EL LITORAL

Año XXII — No. 6222 — Servicio informativo de UNITED PRESS — Edición de 28 páginas — SANTA FE, domingo 14 de abril de 1940 — Redac. y Adm.: San Martín 2653|55

DESDE AMSTERDAM SE ANUNCIO QUE NARVIK SE HALLA EN PODER DE LAS FUERZAS BRITANICAS

Recibió nuevo aliento la campaña militar de los noruegos

Fuerzas nacionales calculadas en 20.000 hombres atacaron a los alemanes en Oslo

ENERGICAS MEDIDAS ANUNCIO EL REICH

AMSTERDAM, 14. — Una estación no identificada, en onda de 30 mts., anunció que el puerto de Narvik se halla enteramente en posesión de los ingleses.

El anuncio se produjo a las 7.30 hora local y fué hecho en noruego. El locutor dijo que los alemanes, hasta ahora, tuvieron 1.300 bajas entre muertos y heridos y se repliegan hacia el interior en pequeños grupos perseguidos por los soldados nacionales.

Los alemanes se apoderaron de otras ciudades noruegas

AMSTERDAM, 14. — La radio Estocolmo anuncia que los alemanes entraron en Frederickstandt, Sarborg y Halden, luego de una intensa lucha en la que hubo bajas por ambas partes. Antes de que los germanos se acercaran a Halden los noruegos la evacuaron, llevándose las armas, municiones, y otros materiales militares. El locutor dijo que los alemanes se aproximaron a Halden en camiones y ómnibus aparentemente dispuestos a librar una cruenta lucha y antes de iniciar la penetración emplazaron la artillería.

Agrega que en Bongsvinger los nacionales obligaron a los alemanes a replegarse, con lo que se eliminó el peligro inmediato.

Comunicado alemán sobre las operaciones

BERLIN, 14. — El alto comando anunció que una escuadra de buques británicos compuesta de dos "Deadnaughts", portaviones, cruceros y gran cantidad de destroyers atacaron ayer a Narvik. Agrega que en la acción fué incendiado por los aviones alemanes el destroyer británico "Cossack" que poco después encalló. Además, resultaron destruídos o seriamente averiados el "Eskimo" y varios otros destroyers. "Ayer continúa diciendo el parte — aviones ingleses atacaron Narvik, Stavanger y Bergen, arrojando bombas en la última ciudad nombrada.

Unidades de caza submarina destruyeron a tres sumergibles enemigos. Un submarino al Norte de las Shetland torpedeó a un crucero británico de la clase del "Glasgow". Fuertes destacamentos navales alemanes que durante varios días protegieron las operaciones de desembarco rechazaron un ataque llevado a cabo por importantes fuerzas navales enemigas y averiaron al acorazado "Renown" el 9 del corriente.

Tropas alemanas que ampliaron la zona de ocupaciones alrededor de Oslo, tomaron Sarpsborg y Askim. Varios centenares de oficiales y 1.200 soldados depusieron las armas en Heidstadimuen".

Fueron atacados los alemanes en Oslo por 20.000 noruegos

LONDRES, 14. — La "Exchange Telegraph" anuncia en Estocolmo que 20.000 noruegos atacaron a las fuerzas alemanas en Oslo.

Recibió un nuevo aliento la campaña militar noruega

ESTOCOLMO, 14. — La campaña militar de los noruegos en su lucha para arrojar al invasor alemán parece haber recibido nuevo aliento con la noticia de la presunta derrota infligida por la armada británica a la flota germana en Narvik. Sin confirmación se dice que Narvik está bajo el completo control de los marinos ingleses desembarcados de los destroyers que ayer hundieron a 7 destroyers alemanes. Sin embargo, los éxitos noruegos en el Norte se han visto un tanto disminuídos por el hecho de que los alemanes han consolidado sus posiciones en el Sur. En esta zona los germanos repitieron sus violentos bombardeos aéreos en forma similar a los que hicieron en Polonia. Se informó que los alemanes están simplemente en posesión de Oslo, Halden, Frederickstadt y Halborg.

No obstante, se cree que el comando noruego estaría preparando grandes fuerzas para un ataque estratégico basado en un movimiento de encierro contra los alemanes.

Esta suposición se basa en la noticia no confirmada de que 20 mil noruegos atacaron a los alemanes en Oslo. Si la noticia es cierta, confirmará las versiones de ayer de que el comando noruego concentraba fuerzas alrededor de las ciudades ocupadas por los germanos, aprestándose a una ofensiva general. Despachos llegados a Estocolmo informan que los noruegos tienen "importantes contingentes" en las cercanías de Trondheim y Steinkjaer, prontos para un ataque en el momento oportuno.

Alemania procederá enérgicamente contra los noruegos

ESTOCOLMO, 14. — El corresponsal del "Dagens Nyheter" informa desde la frontera sueco-noruega que los alemanes de Oslo decidieron en definitiva no reconocer el gobierno de Johan Nygaardsvold llamado "pre-existente" y que el comandante en jefe von Falkenhorst en un llamamiento exhortó al pueblo noruego y principalmente al rey Haakon. El llamamiento dice: "Alemania quiso preservar de la guerra al pueblo noruego. Alemania ha tratado de llegar a un acuerdo con Noruega mediante negociaciones, pero los noruegos se negaron. Si continúa la resistencia los alemanes [illegible] hoy mismo y los noruegos que todavía se opongan, serán sentenciados a muerte. La muerte será también la pena para los noruegos que obedezcan las órdenes de movilización dadas por el gobierno "pre-existente", para quienes difundan rumores falsos, quienes porten armas, quienes sean culpables de actos perjudiciales de saboteo y quienes atenten contra los intereses alemanes de cualquier modo. En esos casos las autoridades alemanas tomarán todas las medidas necesarias. El gobierno nacional de Noruega no pide nada más que el bienestar del país y quiere gobernar, según la constitución en cooperación con el Rey".

Luego se invita al soberano y al príncipe heredero a regresar a Oslo.

Halden habría sido evacuado por los noruegos

ESTOCOLMO, 14. — Un portavoz de la legación noruega, comentando la noticia de la legación alemana en Halden, declaró que dicho pueblo era defendido por escasos noruegos, pues el comando había resuelto evacuarlo por motivos estratégicos.

Comunicado del comando noruego

ESTOCOLMO, 14. — El alto comando noruego informa que cerca de Honefors, los noruegos se vieron obligados a retirarse después de una lucha encarnizada durante toda la noche. Expresó que los alemanes reforzaron sus posiciones cerca del lago Mjoesen y tomaron la cidad de Eidsvold durante la noche. Tres aviones alemanes fueron derribados en llamas y sus ocupantes capturados.

El frente del Este de Akesshus no ha variado. Al Norte los noruegos controlan la situación.

Lo que se anuncia en Alemania

BERLIN, 14 — Alemania se jacta de haber logrado un triunfo aplastante sobre Gran Bretaña en Narvik y afirma que está en posesión de todas las bases costeras estratégicas noruegas. Sin embargo, los anuncios revelan que en el sur del país invadido los alemanes avanzan muy lentamente, pero los rotativos publican titulares a toda página en los que afirman que los ingleses sufrieron en Noruega derrotas aplastantes.

Uno de esos rotativos dice: "Un gran ataque británico en Narvik fué rechazado".

ADVERTENCIA DE LOS ALEMANES

STROMSTAND (Suecia), 14. — Antes de la definitiva ocupación de Halden, a las 18 de ayer, los aviones alemanes volaron sobre la ciudad arrojando volantes firmados por el jefe de las tropas germanas, general Von Falkenhorst. El corresponsal de la United Press visitó la ciudad momentos antes de la ocupación y recogió uno de los volantes, cuyo texto contenía una advertencia contra las tentativas de resistir la entrada de los alemanes. "Las tropas alemanas — decían los volantes — se proponen defender a Noruega contra las potencias occidentales. El gobierno noruego rehusó cooperar y, por consiguiente, el pueblo noruego debe decidir ahora sobre su propia suerte. Toda resistencia será castigada con las medidas más enérgicas. Se establecerán tribunales de guerra y aquellos a quienes se les compruebe la portación de armas serán inmediatamente fusilados. A los que se mantengan tranquilos no les sucederá nada".

Tres gruesas columnas de refugiados salieron de Halden para la frontera sueca en centenares de automóviles y miles de otros vehículos. Numerosos civiles cruzaron la línea fronteriza durante el día.

Holanda se halla serena ante las amenazas

AMSTERDAM, 14. — Circulan numerosas versiones sobre la tensión nerviosa a que se ve sometida Bélgica y Holanda, pero el gobierno holandés no ha escatimado esfuerzos para triunfar en esta guerra de nervios y está plenamente preparado para todas las contingencias que puedan ocurrir en el orden militar.

Un corresponsal de la United Press tuvo permiso para realizar una jira por partes de Holanda y se mostró impresionado por los activos preparativos hechos para la defensa. Todos los empalmes de carreteras y caminos, así como los puentes, están vigilados. A lo largo de la costa se cavaron trincheras y se emplazaron baterías. Por todas partes los uniformes verde-oliva de los soldados contrastan con los campos llenos de narcisos y otras flores habituales en el comienzo de la primavera. Muchas tropas van acompañadas de sus mascotas y al frente de más de una columna el corresponsal vió los clásicos perros del regimiento. Se nota en las tropas un espíritu excelente y alegre, y al mismo tiempo de grave determinación.

Como espléndida réplica a la intranquilidad y preocupación suscitadas en los beligerantes por la posible invasión de Holanda, ésta se muestra, fuera de toda duda, preparada para una acción inmediata, proceda de donde proceda el ataque. Es indudable que la alarma cundió y existe aún en la misma Holanda, pero no se nota aplastamiento.

Tanto las autoridades militares como las policiales no descuidaron sus deberes y numerosos agentes encargados de establecer una estrecha vigilancia a los sospechosos de apoyar a uno otro bando, no se dan reposo en esa tarea. No se descuidaron las medidas necesarias para copar al enemigo interno, es decir, a aquellos que trataban de difundir rumores alarmistas. El servicio oficial de prensa adopta medidas de muy vasto alcance en ese sentido. A varios corresponsales extranjeros se les formuló serias advertencias sobre las noticias sensacionalistas que quisieran intentar trasmitir a sus respectivos diarios, y a uno, por lo menos, se le dió a entender que su presencia en el país no era grata. Pero para no extremar las cosas, a este caso no se le dió publicidad y se dispuso el asunto en forma de que aparezca que dicho corresponsal salió del país por su propia voluntad.

Los británicos minaron el Mar Báltico y sus accesos importantes

Se estima que tal actitud constituye otro golpe mortal para la navegación del Reich

EL ANUNCIO DEL ALMIRANTAZGO

LONDRES, 14. — La armada británica logró minar el Báltico, considerado hasta ahora por los alemanes como su "lago privado" y también sus accesos, completando así el bloqueo de toda la costa marítima alemana.

El nuevo campo minado, con el que los británicos afirman que embotellarán toda la flota alemana con base en Kiel y detendrán virtualmente en su totalidad el comercio marítimo nazi, constituye la última nota de la cadena de acontecimientos sensacionales que han venido produciéndose en el orden bélico desde que los británicos minaron las aguas territoriales noruegas el lunes último.

Se estima que es otro golpe aplastador contra la armada enemiga producido menos de 12 horas después de haberse anunciado que una flotilla de destroyers ingleses atacó y hundió a siete destroyers alemanes en el puerto de Narvik.

Los británicos declaran que la colocación de las nuevas minas, además de embotellar a la flota alemana, impedirá los envíos de mineral de hierro sueco por la vía marítima y simultáneamente dificultará el intercambio alemán con otros puertos del Báltico.

El almirantazgo dió esta mañana a las 7 un comunicado anunciando el nuevo campo minado y señaló que no se habían colocado minas en las aguas territoriales suecas. La medida abarca, en cambio, todas las aguas del Cattegat y del Báltico, al Sur de la línea que va de Aalborg (Dinamarca), a un punto al Norte de Falkenberg (Suecia) y Loderup (Suecia), hasta la frontera entre Lituania y la Prusia Oriental.

Los peritos navales calculan que la nueva zona minada abarca 20.000 millas cuadradas que, junto con los campos minados que se anunciaron el viernes, suman un total aproximado de 70.000 millas cuadradas y significan simultáneamente el cierre casi absoluto la navegación germana.

La hazaña de los buques británicos al penetrar en el Báltico es notable, especialmente en vista de los anuncios hechos ayer en Berlín de que no se habían puesto minas en el Skager Rak y en el Cattegat porque los británicos "no podrían entrar en esas aguas".

Fueron minados el Báltico y el Cattegat

LONDRES, 14. — Gran Bretaña minó el mar Báltico y el Cattegat, pero mantuvo libre de minas a las aguas territoriales suecas. La operación finalizó en las primeras horas de hoy.

Texto del comunicado del Almirantazgo británico

LONDRES, 14. — Texto del comunicado emitido por el Almirantazgo para dar a conocer la nueva zona del Báltico que fué minada por Gran Bretaña: "El Almirantazgo avisa que se han colocado minas en el Báltico y en sus proximidades de la forma siguiente:

A) a 57 grados 00 minuto y 10 grados 26 minutos longitud Este.

B), a 57 grados 00 minutos latitud Norte y 12 grados 24 minutos longitud Este.

C), 55 grados 30 minutos latitud Norte y 14 grados 20 minutos longitud Este.

D), 55 grados 30 minutos latitud Norte y 23 grados 55 minutos longitud Este.

La extensión completa de las aguas del Báltico y sus proximidades situadas por el Sur sobre las líneas que unen a A con B y C con D, según se expresa más arriba, son peligrosas debido a las minas pero no se colocaron minas en aguas territoriales suecas".

Servicio aéreo inglés

LONDRES, 14. — Se anuncia que han comenzado las negociaciones para establecer un servicio aéreo británico a los países balcánicos que, probablemente, funcionará en conjunción con el servicio imperial. Alejandría sería el punto de empalme. Los servicios aéreos con los Balcanes están ahora a cargo de Alemania e Italia.

Intensificación de la campaña contra los espías

LONDRES, 14. — Los agentes de Scotland Yard encargados de reprimir el espionaje subieron ayer a todos los buques que entraban o salían del Támesis, examinando los documentos de cuántas personas se hallaban a bordo. En la bodega de un buque holandés encontraron a un alemán que permanecía escondido desde hacía tres días. El aludido logró convencer a los pesquisas que se había embarcado en Amsterdam como refugiado clandestino, huyendo de su país pero la facilidad con que este individuo pudo llegar a G. Bretaña ha hecho que las autoridades intensifiquen su campaña contra los espías.

NO SE HA CONFIRMADO NINGUNA NOTICIA

LONDRES, 14. — No se confirman ni comentan oficialmente las informaciones llegadas de fuente neutral, según las cuales desembarcaron tropas aliadas en Narvik, ni tampoco las versiones alemanas de que hay una gran fuerza expedicionaria franco-británica en alta mar.

Espérase que en breve se revelarán cuales son las actividades de los aliados tendientes a cumplir la promesa de ayudar a Noruega con todos los medios a su alcance, cosa que, según parece, no sería factible sin una fuerza expedicionaria.

Recuérdase que a mediados de marzo el primer ministro, señor Chamberlain, dijo al parlamento que estaba pronta para ir a Finlandia una partida de 100.000 hombres y no hay razón para suponer que estas fuerzas no hayan estado preparadas desde entonces para afrontar una situación de emergencia.

La colocación de minas en nuevas zonas del Báltico y en el Kattegat significaría también que los aliados van a emprender operaciones de envergadura en breve.

Al privar a Alemania de los cargamentos que se le han consignado, los aliados procuran no incurrir en ilegalidades técnicas, así como la navegación británica neutral sufría pérdidas por los barcos hundidos por las minas alemanas frente a la costa inglesa.

Alemania había colocado los explosivos subrepticiamente con submarinos y aeroplanos en el Mar del Norte, que los aliados pueden patrullar. Al tener los aliados el dominio de los mares, están en condiciones de minar las aguas del Mar del Norte en Skager Rak y Kattegat, con cierto riesgo ante la proximidad de los alemanes. Las dificultades de los aliados en el Báltico son mayores aún, puesto que además de tener delante a la costa germana, la distancia de las bases británicas aumenta en este caso.

La ruta marítima, único acceso al Báltico por el grande y el pequeño Belt y flanqueado por la costa danesa, está sometida ahora al control de los alemanes, hace posible que estos canales sean completamente obstruídos por las unidades del Reich.

FELICITACION DE PAUL REYNAUD

PARIS, 14. — Con motivo de la destrucción de una flotilla alemana en Narvik, el primer ministro francés Paúl Reynaud, envió a su colega británico, Chamberlain, el siguiente mensaje:

"La armada real agregó otra gloriosa página a su historia infligiendo al enemigo una herida de la que nunca podrá curarse".

Los alemanes ocuparon hoy varios puntos

Fué ampliado el frente de Kongsvinger

FREDERISKTAT

ESTOCOLMO, 14. — Se informa que el comando noruego admitió que las fuerzas alemanas cruzaron el río Verma y ocuparon Eidsvoll, ampliando en esa forma el frente de Kongsvinger en más de 20 kilómetros.

Los alemanes ocuparon Frederisktat

BERLIN, 14. — La D. N. B. anuncia que las tropas alemanas que operan en la zona alrededor de Oslo, ocuparon Frederikstat, a la entrada del ford de Oslo, y Kongsberg, al Sudoeste de la capital. Agrega que los puntos más importantes de la costa de Jutlandia fueron ocupados y fortificados por los alemanes como medida de precaución contra posible tentativas de desembarco del enemigo. En Dinamarca comenzó la desmovilización del ejército danés.

Regresó a su base un avión al que se consideraba perdido

BERLIN, 14. — El alto comando anuncia que uno de los aviones que faltaban de los combates del 12 de abril en la costa noruega regresó a su base, de modo que las pérdidas de la aviación alemana en esa acción fueron sólo de 4 aparatos en vez de los 5 anunciados.

Lo que pierde Gran Bretaña por la actitud germana en Escandinavia

BERLIN, 14. — En base a las estadísticas de 1937, el "Boersen Zeitung", declara que, como consecuencia de la ocupación alemana en Dinamarca y Noruega los británicos pierden lo siguiente:

39 o|o de sus importaciones de manteca; el 63 o|o de las importaciones de tocino; el 57 o|o de la de huevos; el 32 o|o de mineral de hierro y el 93 o|o de celulosa. "De ahora en adelante — dice el citado órgano — no se enviará nada a Gran Bretaña de toda la zona escandinava y del Báltico".

Llegaron a Charlottemburgo refugiados noruegos

AMSTERDAM, 14. — La radio de Estocolmo anuncia que más de 1.000 refugiados noruegos, principalmente mujeres y niños, llegaron a la zona próxima a Charlottemburgo, donde quedaron a cargo de la Cruz Roja Sueca.

Los alemanes llegaron al río Glommen

ESTOCOLMO, 14 — El corresponsal especial de "La Gironde", en la frontera sueco-noruega informa que las fuerzas alemanas, utilizando pequeñas unidades motorizadas, en avances rápidos llegaron al río Glommen, hacia donde se están enviando rápidamente refuerzos noruegos. Agrega que todos los automóviles privados fueron requisados por el comando noruego para el transporte de tropas y además se pusieron en juego las patrullas de esquiadores.

El corresponsal expresa que, según el comando noruego que varios puntos están en poder de los noruegos luego de haberse rechazado el ataque alemán. Termina informando que fuertes contingentes germanos se concentran en las proximidades de esos mismos puntos.

Decreto del ministro danés de Comercio

LONDRES, 14. — La radio de Copenhague anunció que el ministro danés de Comercio dió un decreto suspendiendo por ahora la fabricación de margarina y manteca de cerdo.

Desde el lunes la venta de margarina será racionada a media libra semanal por persona hasta el 1o. de marzo.

REFUGIADOS QUE CRUZAN LA FRONTERA

ESTOCOLMO, 14 — Telefónicamente comunican de Troheimd que numerosos refugiados siguen cruzando la frontera, procedentes de Noruega.

A pesar del feriado, los comercios están abiertos en la localidad a fin de facilitar las compras de los que huyen. Un informante de la United Press que visitó ayer la ciudad de Halden, dos horas antes de ocuparla los alemanes, dijo que el destacamento militar que había allí contaba con 30 hombres solamente. Halden pertenece a la zona desmilitarizada a lo largo de la frontera noruega que fué establecida por el tratado de 1905, prohibiendo las guarniciones y las fortificaciones en la misma.

COMENTARIOS DE LA PRENSA BRITANICA

LONDRES, 14. — Los diarios dominicales reflejan en sus informaciones y comentarios la creciente intranquilidad en la situación belga-holandesa a la que dedican preferente atención junto con las noticias de la victoria naval británica en Narvik. En cambio, el anuncio de que los ingleses minaron el Báltico fué conocido demasiado tarde como para aparecer en los diarios de la mañana.

En las esferas oficiales británicas declaran que los aliados no tienen el proyecto de pedir permiso a los gobiernos de Holanda y Bélgica para el paso de sus tropas en ruta a Alemania. Insisten en que tales rumores los han hecho circular los alemanes con objeto de ocultar sus propias intenciones.

Un portavoz manifestó: "Una vez más Hitler adoptó evidentemente su vieja práctica de acusar a otra potencia de estar preparando un crimen que el mismo piensa cometer".

Las últimas noticias incluye la información de que 20.000 nazis-holandeses fueron "movilizados" por orden de Berlín y aguardan la invasión de Holanda por las tropas germanas para iniciar una revolución.

El "Sunday Chronicle" afirma que los nazis holandeses ya recibieron órdenes selladas en ese sentido y tienen que esperar la indicación definitiva.

El mismo diario señala que la revolución coincidiría con la invasión germana, y agrega que en Dusseldorf (Alemania), se organizó ya un gobierno que pasaría a Holanda y entraría en funciones en cuanto penetren las fuerzas germanas.

También expresa el diario que, de acuerdo a la práctica nazi de "sembrar la destrucción desde adentro", se organizaron arsenales secretos en Holanda, utilizándose sótanos y otros lugares apropiados dispersos en todo el país. Al parecer, esos arsenales contienen fusiles, revólveres, ametralladoras, otras armas y municiones proporcionadas por el Reich.

El "Sunday Express" asegura que todos los caminos a lo largo de la frontera belga fueron minados por las autoridades militares de Bélgica.

Holanda teme más que nunca que los nazis intenten un golpe

Cien mil hombres patrullaron durante toda la noche las distintas ciudades del país

EL PELIGRO DE UNA INVASION

LA HAYA, 14. — Durante toda la noche las tropas extendieron un cordón alrededor de la capital y se tiene entendido que procedieron de la misma manera en todas las ciudades importantes, los puentes y las carreteras. En los puentes emplazaron ametralladoras y en todas partes se realizan patrullajes regulares.

La United Press ha sabido que las medidas adoptadas por las autoridades militares holandesas en los últimos días tienden a demostrar a ambos beligerantes que los Países Bajos están preparados para cualquier eventualidad y que no podrían responsabilizarse por la nerviosidad creada por las versiones circuladas ni por las intenciones que mutuamente se atribuyen los beligerantes. Se expresa que de producirse una penetración en territorio holandés, ella significaría una espontánea declaración de guerra.

Llegada de un tren con refugiados

LA HAYA, 14. — Poco después de las 7 llegó de Copenhague un tren especial trayendo al ministro de Inglaterra, Mr. Howard Smith; al de Francia, Sr. Bennafoi Desibour; al de Polonia, Starzewsky; 70 británicos; 60 franceses y 20 polacos, entre mujeres, hombres y niños. Los viajeros seguirán hacia Bruselas, desde donde los ingleses partirán para Gran Bretaña por vía Astend, mientras que los franceses y los polacos continuarán hacia París.

Los alemanes dieron un trato cortés a los diplomáticos

AMSTERDAM, 14. — Un miembro del personal militar adscripto a la representación diplomática de Gran Bretaña en Copenhague, apellidado Michaels, que llegó con otros camaradas de la legación desde aquella capital, manifestó a la United Press la partida de Copenhague tuvo contornos dramáticos puesto que, "naturalmente, nosotros pensábamos en todo lo que abandonábamos y la felicidad que habíamos conocido allí. Debo decir — agregó — que el tratamiento que nos dieron los alemanes en Copenhague, así como en el viaje a Holanda, fué correcto. Digamos fríamente correcto y que la misma cortesía se nos mostró al llegar a Bentheim, en la frontera holandesa. Los alemanes lo organizaron todo a las mil maravillas. Ayer el rey Cristian dió audiencia al ministro británico y tengo entendido que se discutió algo".

El agregado de prensa británica en Copenhague, señor Lloyd Turnbull, manifestó también a la United Press: "La invasión alemana fué una completa sorpresa para todo el mundo. Ese día me comprometía yo con la hija del ministro brasileño en Copenhague y, desde luego, tenía otras cosas en qué pensar. Estaba con unos amigos cuando nos avisaron que los alemanes venían a Copenhague. Averiguamos lo que había de cierto y nos enteramos de que otras personas habían sido tomadas bajo custodia por el invasor.

"El ministro Bland y su esposa fueron conducidos en automóvil a la ciudadela donde se los trató igual que a los ministros de Francia y Polonia. Pronto me dí a conocer a las autoridades y también fuí puesto bajo custodia. A nosotros y a otros más no nos trataron tan bien. Fuimos llevados a la ciudadela en un camión abierto, cosa que nos resultó muy grata. El día que los alemanes invadieron Copenhague, no fué todo lo excitante que podía esperarse. Todos supimos que la invasión era segura cuando vimos soldados alemanes por todas partes. Debo agregar, aparte de nuestro viaje en camión abierto, que nos trataron con cortesía. Nos permitieron traer lo que necesitábamos y los archivos. Nuestra partida de ayer fué un asunto muy formal. Vinieron también soldados alemanes y seis de ellos no acompañaron hasta Bentheim. En la ciudadela no permanecimos mucho tiempo, pues a las 5 del día siguiente nos pusieron en libertad y se nos dió permiso para regresar a las legaciones. En nuestro viaje a Holanda dispusimos de varios dormitorios que bastaban y la comida fué buena y abundante".

Cien mil hombres patrullaron anoche las ciudades holandesas

LA HAYA, 14. — Las medidas militares adoptadas por Holanda asumen un carácter tal, que el país se halla en un verdadero pie de alarma. Su resolución inquebrantable de defender la integridad de su territorio lo llevaría, se dice, a la declaración instantánea de la guerra a la potencia que la acometiera, sin distinción alguna. Un alto jefe militar holandés acaba de declarar que dada la índole total de la presente guerra, la defensa de la nación debe ser también total para no correr el riesgo de la suerte que le cupo a Dinamarca y que amenaza en llevar al mismo estado a Noruega y Suecia".

Durante toda la noche esta capital estuvo circundada por un cordón de tropas, creyéndose que esa medida de precaución se hizo extensiva a todas las ciudades importantes del país.

Contingentes militares patrullan constantemente los lugares que podrían ofrecer más fácil acceso, adoptándose particularmente disposiciones defensivas en los puentes y carreteras principales en las que se mantienen emplazamientos de ametralladoras atendidas constantemente. Estímase en un centenar de miles de soldados las fuerzas que han custodiado aquellas ciudades durante la pasada noche.

A lo largo de la costa se han cavado trincheras, preparándose las baterías de las defensas costeras para entrar en acción al menor síntoma de peligro.

Se dirigen a Bruselas varios diplomáticos

LA HAYA, 14. — El grupo de diplomáticos que salió de Copenhague por tren, pasó del convoy danés a uno holandés, y a las 10.07 partió para Bruselas.

HOLANDA DEBE ESTAR ALERTA

LA HAYA, 14. — El general retirado W. Roell, ex comandante del ejército holandés en campaña, en el discurso que pronunció anoche ante la Liga Juvenil Nacional de Holanda, declaró: "Debemos pensar que esta es una guerra total y por terrible que sea la verdad es nada más que una verdad. Holanda había preparado sus defensas pero, en vista de esta guerra total, es necesario también que sus defensas sean totales.

Todos debemos participar en esa tarea y el espíritu holandés tiene que demostrar su enérgica determinación. Nunca deberemos perder ese espíritu para que no nos suceda lo que a Dinamarca y lo que está por pasarle a Noruega y Suecia. Hay virtualmente en Holanda elementos extranjeros en demasía y un excesivo sentimiento humanitario de nuestra parte.. Esos elementos, como ya se dijo en algunas ocasiones, se sienten inclinados a sembrar el derrotismo. Es deber de todos, cuando se descubran estos casos, denunciarlos a las autoridades. Tenemos una muralla de acero y cemento a lo largo de nuestras fronteras y la palabra de orden debe ser en casa: "Estar siempre alertas y confiar en Dios".

VIOLENTO SISMO EN TURQUIA

LONDRES, 14. — La "Exchange Telegraph" anuncia de Estambul que los sismógrafos de Angora registraron un violento sismo que parece haber abarcado, entre otras, a las localidades de Tehoroum, Tokat, Sivas y Kayserij.

En Turquía un temblor produjo diversos daños

LONDRES, 14 — Desde Stambul informa el corresponsal del "Daily Telegraph" que perecieron 8 personas y se derrumbaron más de 80 casas a consecuencia de violentos temblores que se produjeron en las últimas 24 horas al norte de la región de Aatolia. La población hizo campamentos en las afueras.

Se racionará la patata en Alemania

BERLIN, 14. — Oficialmente se anunció que de ahora en adelante las personas que quieran comprar patatas en Berlín deberán anotarse en un registro especial de consumidores y sólo podrán hacerlo dos días, no consecutivos, por semana limitándose la cantidad de las compras según las existencias disponibles para la venta.

Se informó que el "riguroso invierno" había hecho necesaria esta medida.

Los nazis experimentaron otra derrota en el Frente del Oeste

Los alemanes intentaron una vasta operación al Este del río Mosela

Con artillería pesada y ametralladoras, los franceses consiguieron rechazar al enemigo

COMUNICADOS DE GUERRA

PARIS, 14. — El comunicado No. 437 del alto comando aliado dice que hubo fuego de artillería en los Vosgos occidentales.

Sufrieron un contraste los alemanes en el frente occidental

PARIS, 14. — Las fuerzas alemanas experimentaron ayer otra derrota en el frente occidental. En uno de los ataques locales más intensos de toda la guerra fué desbaratado por la artillería y la infantería francesas un avance del enemigo en la zona central de las primeras líneas al Este del Mosela. Su ataque se había iniciado con un furioso fuego de artillería acompañado de tiroteo de flanco procedente de las casamatas. Simultáneamente con el fuego de las ametralladoras pesadas, la infantería y unidades de choque enemigas intentaron el avance a fondo pero fueron detenidas por el tiroteo nutrido de las piezas francesas. Las baterías francesas que no fueron afectadas por el cañoneo alemán barrieron todo el terreno contra los germanos que no consiguieron pasar de las segundas líneas avanzadas".

Comunicado alemán

BERLIN, 14. — El texto del comunicado que dió el alto comando es el siguiente: "Abril 13: El enemigo nuevamente llevó un ataque en gran escala. Con este fin empleó una escuadra consistente en dos acorazados, portaviones, cruceros y numerosos destroyers. Sin embargo, nuestros destroyers estaban preparados para el ataque de las fuerzas británicas superiores en cantidad. Durante la reciа batalla el destroyer inglés "Cossack" fué incendiado por nuestras fuerzas navales y aéreas y más tarde encalló el destroyer "Eskimo" y otras unidades del enemigo fueron destruídas o seriamente averiadas. Todavía no han podido conocerse con exactitud las pérdidas del enemigo ni las nuestras.

"Importantes fuerzas navales torpedearon a las fuerzas alemanas de desembarco durante los varios días de operaciones en el puerto noruego. Esas fuerzas el 9 de abril rechazaron un ataque naval británico durante el cual resultó averiado el crucero de batalla "Renón". Nuestras fuerzas navales de primera línea no experimentaron daños.

"En Trondheim, Bergen, Stavanger y Kristiansund el día pasó en tranquilidad. También allí las fortificaciones defensivas alemanas fueron ampliadas y reforzadas. En la zona de Oslo las tropas alemanas [illegible] hacia el Norte, Este y Oeste. Entre otros puntos fueron ocupados Sarpsborg y Askim. En Heidstadtmoen, [illegible] oficiales y 1.500 soldados depusieron las armas. En Dinamarca los puntos más importantes de la costa han sido preparados para la defensa emplazándose baterías pesadas de artillería. Un submarino alemán al Norte de las islas Shetland torpedeó a un crucero de la clase del "Glasgow". Un submarino y unidades de caza destruyeron a tres sumergibles enemigos en el Skager Rak. Los ataques aéreos británicos del día 13 fueron dirigidos contra Narvik, Stavanger y Bergen. La ciudad de Bergen fué bombardeada sin que resultasen alcanzados los objetivos militares. Nuestras escuadrillas de caza atacaron a las fuerzas navales británicas en varios puntos. Se informó que dos submarinos enemigos fueron destruídos por bombas de aviación.

Frente occidental

"En el frente occidental, entre el Mosela y Pfaelzer, hubo nutridos duelos de artillería y actividades de patrullas en varios puntos. Dos de nuestras patrullas penetraron al rayar el día en las posiciones enemigas cerca de Zeringen, a varios kilómetros más allá de la frontera al Sudoeste de Merzing. Aniquilaron a destacamentos enemigos, destruyeron 4 trincheras y regresaron con prisioneros. Al Sudoeste de Sarrelatern, en territorio francés, una de nuestras patrullas infligió importantes pérdidas al enemigo e hizo prisioneros. Las patrullas enemigas estuvieron activas con preparación de artillería al Sur de Sarrebrucken; fueron rechazados con pérdidas cuantiosas para el enemigo en el frente del Alto Rhin, en la región de Istein. Un destacamento de exploración cruzó el río y penetró en las avanzadas enemigas en una isla".

LA POSICION DE DINAMARCA

COPENHAGUE, 14. — El "Faedrelandet", principal diario nazi - danés, publica una entrevista con el Dr. Clausen, líder del partido obrero nacional-socialista dinamarqués, y con otros tres miembros nazis del parlamento. Clausen manifestó que la ocupación germana hubiera podido ser evitada si Dinamarca "hubiese tenido defensas adecuadas utilizándolas honorablemente".

Acusó a los daneses de haber demostrado indiferencia nacional y política al permitir que el gobierno dejase al país desarmado en el terreno militar, obstruyendo al mismo tiempo las condiciones necesarias a la vida pacífica del pueblo que en los últimos tiempos se tornaba difícil por la mala economía, la desocupación y el precario comercio.

Clausen expresó la creencia de que un gobierno más amplio deberá desarrollar una acción más positiva y calificó de "burla contra el pueblo" el hecho de que estuvieran en el poder los gobernantes actuales.

Afirmó que ni él ni nadie en Dinamarca cree que pueda seguir en funciones el presente gobierno y terminó diciendo referente a la lucha entablada por el nacional - socialismo: "Nunca nos hemos detenido antes de llegar a la meta propuesta".

Terminó diciendo el Dr. Clausen que ni él ni ningún ciudadano dinamarqués cree que el gobierno actual continuará al frente del poder, recordando significativamente que la lucha por el nacional-socialismo "está definida antes de alcanzar su meta".

Al comentar estas declaraciones en determinado medio político se sostiene que el objeto que persiguen los elementos nazis dinamarqueses es un cambio de gobierno que permita asumir las riendas del Estado a los dirigentes de esa tendencia. Sus aparentes críticas por la ocupación germana del país, ocultarían, según se dice, esa dualidad.

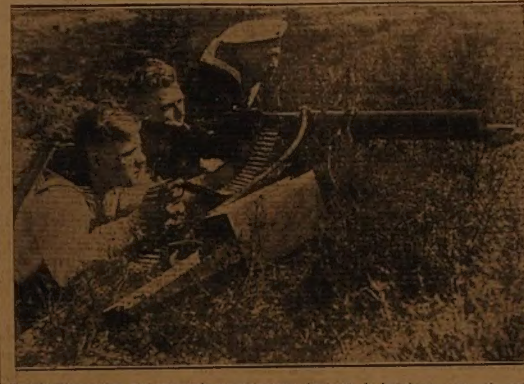
IMPORTANTES PERDIDAS TUVIERON LOS NAZIS

PARIS, 14. — Los alemanes sufrieron otra derrota al intentar una operación en vasta escala al Este del río Mosela. Los comunicados de Berlín anuncian que la acción de las patrullas nazis tuvieron gran éxito puesto que destruyeron varios puntos estratégicos de las avanzadas enemigas regresando a sus bases con numerosos prisioneros, pero, sin embargo, estas informaciones carecen en absoluto de fundamento y obedecen a un plan cuidadosamente preparado por la agencia oficial D. N. B. que, al mismo tiempo, da cuenta de "maravillas alemanas" en Narvik, Bergen y en todo el largo de la costa noruega, donde, en realidad, están sucediendo cosas muy distintas a lo que anuncian las agencias alemanas y el alto comando nazi.

En círculos oficiales aliados no se trata, sin embargo, de desvirtuar tales rumores porque el almirantazgo ha ordenado una censura estricta sobre lo que está aconteciendo en Noruega a fin de no dar al enemigo ningún dato que pueda redundar en perjuicio de la flota aliada.

En lo que respecta al frente occidental, sin embargo, sucede lo contrario, pues el comando francés dió a conocer con lujo de detalles un encuentro al Este del Mosela en el que los alemanes experimentaron pérdidas cuantiosas al intentar una operación en vasta escala que fué desbaratada rápidamente merced a la estratégica ubicación de la artillería pesada y de las ametralladoras dispuestas ante el anuncio de la aviación que había realizado varios vuelos de reconocimiento al observarse movimientos sospechosos de soldados alemanes. Se agrega que no se han establecido las bajas alemanas en este encuentro, pero que las mismas, de acuerdo a las informaciones recibidas hasta ahora, serían muy importantes.

TROPAS ALEMANAS DE DESEMBARCO



En esta foto aparecen marineros nazis que pertenecen a las tropas de desembarco y que están equipadas con ametralladoras que utilizan después de atrincherarse. Los cables alemanes anuncian que estas fuerzas han consolidado nuevas posiciones estratégicas en Noruega. (Wide World).

Fué detenido en Rosario, Antonio Recart, o Riquelme

ROSARIO, 14. — Esta madrugada, en un cabaret céntrico, una comisión policial al mando del sub comisario Leonardo Petrey, detuvo a Antonio Recart o Riquelme, alias "El Paisano", argentino, casado, de 32 años, quien había fugado el 5 de febrero, en la forma que es pública, de la cárcel de esta ciudad, habiéndolo hecho antes, de la de Santa Rosa, en La Pampa.

El sub comisario Petrey observó en una de las mesas la presencia de un hombre que vestía bombachas y calzaba botas, lo que le hizo recordar la filiación del preso evadido. Una vez tomadas las precauciones necesarias, la comisión policial detuvo a "El Paisano". Llevado a la comisaría se comprobó que Riquelme tenía 1356 pesos en efectivo en su poder, lo que hace suponer que ha cometido algún atraco. Recart o Riquelme vivía en Güemes en la casa de un ferroviario a quien le alquilaba una pieza sabiéndose que dicho ferroviario ignoraba la verdadera identidad de Riquelme. En la pieza de Riquelme fué encontrada una pistola calibre 45 y 55 balas manifestando éste que no se había resistido porque no tenía armas en el momento de ser aprehendido.

Riquelme manifestó a la policía que fugó de la cárcel para entrevistarse con una mujer que, sabía, estaba en Santa Fe y que luego fué a Córdoba donde la policía de aquella ciudad la detuvo.

Partirá para los Estados Unidos una delegación científica argentina

Asistirá a dos congresos a realizarse próximamente en la ciudad de Wáshington

LOS AVIADORES PERUANOS

BUENOS AIRES, 14. — El 20 de abril próximo partirá por vía aérea con destino a los Estados Unidos una delegación de médicos argentinos especialmente destacados para representar a nuestro país en el IV Congreso de Directores Nacionales de Salubridad a celebrarse en Wáshington, los días 1 y 8 de mayo y en el VIII Congreso Científico Americano que se realizará también en Wáshington del 10 al 18 de mayo.

La representación argentina ha quedado integrada por los doctores Jacobo Spangenberg, presidente de la delegación y presidente del departamento nacional de higiene; José [illegible], conocido especialista en enfermedades de la piel, y Alfredo Sordelli, director del departamento nacional de bacteriología.

En los Estados Unidos se reunirán con los nombrados los doctores Miguel Sussini, ex-presidente del departamento nacional de higiene, y José Arce, decano de la facultad de Medicina de Buenos Aires. El Dr. Sussini partirá por vía aérea el 22 de abril y el doctor Arce lo hará por su parte en la misma forma el día 24 de este mes. Los congresos científicos a que asistirán los médicos argentinos tendrán dos finalidades básicas:

1o. El desarrollo de ideas y conocimientos científicos.

2o. La celebración del quincuagésimo aniversario de la fundación de la Unión Panamericana. Cabe consignar, por fin, que el primer congreso científico americano se reunió en Buenos Aires en el año 1898; el segundo en Montevideo, en 1901; el tercero en Río de Janeiro, en 1905; el 4o. en Santiago de Chile, en 1908; el 5o. en Wáshington, en 1915-1916; el sexto en Lima, en 1924-1925 y el 7o. en Méjico, en 1935.

Llegará a Buenos Aires un famoso deportista

BUENOS AIRES, 14. — Procedente de Santiago de Chile arribará mañana por vía aérea a Buenos Aires, el popular corredor de lanchas George Wood, veterano deportista, de 60 años de edad, que goza de fama en los Estados Unidos.

En el año 1920, Wood logró ganar para los Estados Unidos, con su lancha "Miss América", la British International Trophy, y desde entonces ha logrado defender su título de "recordman" contra corredores de la talla de Ferrari, Malcolm, Campbell y Kaye Don.

Programa de agasajos a los aviadores peruanos

BUENOS AIRES, 14. — Un nutrido programa de agasajos ha sido preparado con motivo del próximo arribo a Buenos Aires de la escuadrilla peruana que encabeza el comandante Armando Revoredo Iglesias. El programa de actos es el siguiente:

Martes 16, arribo de la escuadrilla a la base del Palomar, procedente de Montevideo. Recibirán a los aviadores peruanos el personal de la aviación militar argentina y de la embajada peruana y representantes de los distintos ministerios. Los pilotos visitarán a las 16 a los ministros de Guerra, Marina y Relaciones Exteriores, y serán obsequiados a las 20 con una recepción a llevarse a cabo en la Asociación Peruana. Miércoles 17, a las 11, los integrantes de la escuadrilla rendirán un homenaje a la memoria del general San Martín, colocando ofrendas en el mausoleo que guarda los restos del prócer. A las 13, almuerzo en el Círculo Militar con los aviadores militares argentinos y entrega de distintivos a los pilotos de nuestro país. Más tarde se efectuará la audiencia acordada por el presidente de la Nación, Dr. Roberto M. Ortiz, y a las 19 la recepción ofrecida por el ejército en el Círculo Militar.

Jueves 18, a las 10, visita de los huéspedes a la base del Palomar y al Colegio Militar. A las 13, se les obsequiará con un almuerzo por sus colegas argentinos y a las 19, se realizará en el Jockey Club la recepción ofrecida por el embajador del Perú, Sr. Felipe Barreda Laos, quien entregará en esta circunstancia al ministro de Guerra, general Márquez, la condecoración de la Orden del Sol.

Viernes 19, a las 8 se realizará un paseo por la ciudad; a las 13, ofrecerá un almuerzo el ministro de Guerra en el Jockey Club, y a las 19, será servido en el Círculo Militar una copa de champagne ofrecida por el agregado militar a la embajada peruana, coronel Carlos Dellepiane.

Comunicado sobre la represión comunista en el Brasil

RIO DE JANEIRO, 14. — El departamento de prensa y propaganda dió una declaración oficial relacionada con la campaña de represión del comunismo en el Brasil y las medidas adoptadas por la policía en ese sentido. Expresa que las autoridades a cuyo cargo estuvieron las últimas diligencias anticomunistas llegaron a la conclusión de que en 1935 era el peligro comunista mayor en el Brasil que últimamente. La policía consiguió efectuar la prisión del dirigente general de las actividades comunistas en territorio brasileño, donde los afiliados de esa tendencia habían establecido puestos de propaganda, especialmente en los Estados de Ceará, Pernambuco, Bahía, San Pablo y Paraná.

La declaración, en forma de comunicado, revela que "dirigía esa inmensa organización" Honorio Freitas Guimaraes, cuya prisión, rodeada de dramáticas circunstancias se llevó a cabo en su propia residencia en Inhuma, suburbio de Río de Janeiro.

Guimaraes hizo fuego contra la policía, pero se consiguió dominarlo después de quedar herido. Añade el comunicado que el partido comunista, después de fracasarle la revolución del 27 de noviembre de 1935, se reorganizó secretamente. Además de una lista de las prisiones efectuadas, incluyendo la de Leoncio Basbaum, ex propietario de una cadena de comercio exterior". El capitán Barcellos, "Lojas Brasileira", y Américo Vanique, "alto funcionario de la cámara federal del comercio exterior".

En Salta fué descubierta una importante defraudación en el Banco de la Provincia

Serían autores de la misma dos altos empleados del establecimiento bancario mencionado

200.000 PESOS

SALTA, 14. — Una importante defraudación, cuyo monto ascendería a la suma de $ 200.000, ha sido descubierta en el Banco de la Provincia, y detenidos sus dos autores, altos empleados de la mencionada casa bancaria. Según las noticias que han trascendido, desde hace un mes a esta parte eran objeto de una estrecha vigilancia el contador del Banco, señor Ignacio Sosa y el auxiliar de Contaduría, Carlos Usandivaras, ya que se tenía la certeza de que se hallaban complicados en maniobras dolosas en contra de la citada institución.

Cuando el primero trató de darse a la fuga, subiendo a un automóvil con sus valijas, fué detenido por empleados de Investigaciones lo mismo que Usandivaras, siendo llevados a la Jefatura de Policía donde quedaron incomunicados.

En esferas interiorizadas se supo que el Directorio del Banco se había reunido el día anterior y ante las graves irregularidades comprobadas, se procedió a la exoneración de ambos empleados, presentándose poco después el asesor letrado ante el juez en turno llevando las pruebas de la culpa de ambos empleados. El mencionado magistrado, Dr. Figueroa, concurrió horas más tarde a la jefatura donde procedió a tomar declaración a ambos acusados, aunque sin que trascendiera lo declarado.

Se sabe que la defraudación cometida asciende a una importante suma, presumiéndose que en total serían unos doscientos mil pesos.

La labor sanitaria en S. del Estero

SANTIAGO DEL ESTERO, 14. — Los miembros de la misión sanitaria encabezada por el Dr. Canal Feijoo continuaron trabajando intensamente en la atención de los enfermos que se produjeron a consecuencia de la peste registrada en esta ciudad. El trabajo de la misión consiste en vacunar a todos los habitantes de Pellegrini, a fin de inmunizarlos contra cualquier posible eventualidad.

Falleció un obrero que había caído desde 10 mts.

BUENOS AIRES, 14. — En el hospital Ramos Mejía, falleció Francisco Fernández, español, de 38 años de edad, pintor, quien ayer a las 11.30 en Paseo Colón 1361, mientras se hallaba pintando trepado en una escalera, desde una altura de 10 metros, cayó al pavimento sufriendo la fractura de la columna vertebral, a consecuencia de lo cual se produjo hoy el deceso.

Falleció un herido

BUENOS AIRES, 14. — En el hospital Ramos Mejía ha fallecido el cambista Casimiro Camargo, argentino de 18 años de edad, soltero, que fué herido en la calle Corrientes frente al No. 2879 de una puñalada en el costado izquierdo del cuerpo. Llevado al hospital precitado, el médico Dr. Ignacio Varela, le dió su sangre para una transfusión.

CHARLES A. SMITH
(Corresponsal de guerra destacado en Londres)

La oscuridad mata a 23 británicos por noche

LONDRES. — Cerca de cinco millones de adultos han sufrido alguna clase de heridas como resultado de las condiciones de oscurecimiento nocturno, lo que hace un promedio de 30.000 por noche desde que los oscurecimientos fueron ordenados desde septiembre último.

Como se sabe, esta oscuridad es debida al temor de los ataques aéreos nocturnos. Alemania ha prometido que no bombardeará ciudades abiertas y lo mismo han hecho Francia y G. Bretaña, pero desde la invasión de Polonia y teniendo en cuenta las anteriores performances italianas y alemanas en España y el respeto relativo que tiene el nazismo a su palabra, toda precaución parece poca.

Las cifras del principio fueron dadas a conocer por el Instituto Británico de la Opinión Pública, luego de una encuesta muy fiel en la que interrogó a las personalidades más representativas que estaban en posesión de datos.

Se les preguntó: "¿Ha sufrido usted alguna lesión física a resultado de la oscuridad?". El 18 por ciento contestó que sí.

La pregunta fué hecha de manera que comprendiese todas las lesiones, triviales y severas, recibidas en casa, en el trabajo o en las calles.

2133 han perdido sus vidas

Oficialmente, desde que la cortina de oscuridad descendió sobre Gran Bretaña el 1o. de septiembre de 1939, 2133 personas han encontrado la muerte en los caminos de dicha nación durante las horas de oscuridad, lo que hace un promedio de 23 muertos por noche. La encuesta del Instituto Británico de la Opinión Pública es el primer intento que se ha hecho para revelar el número de heridos por la misma causa.

Los comentarios hechos por los damnificados a los oficiales del Instituto Británico de la Opinión Pública muestran que la mayoría de los que contestaron que sí han sufrido solamente porrazos, chichones, ojos negros y desgarrones. La mayoría de los interrogados ha caído de escaleras o tropezado con los muebles o las bolsas de arena en las curvas de las calles.

Las cifras no incluyen a los niños.

Contestando una pregunta subsidiaria, el Instituto encontró que el 71 o|o pensaba que el oscurecimiento había sido observado con toda propiedad en su vecindario. Este porcentaje es sumamente satisfactorio desde que habla de la unión en la disciplina y se encontró sobre todo en los propietarios de casas particulares.

El único punto negro lo dieron algunas fábricas que no respetaron el oscurecimiento, pero los particulares lo han observado en un 100 por ciento.

Sin embargo, en estos últimos días a raíz de la invasión de Noruega, la disciplina fabril se ha acrecentado y Gran Bretaña resulta intransitable después de las 7 de la tarde.

La fiesta de la Vendimia en Mendoza

Asistió a los actos el ministro de Agricultura de la Nación

EL GOBERNADOR

MENDOZA, 14. — De acuerdo al programa preparado, a las 17.30 se realizó ayer el desfile de los elementos de transporte que utiliza la industria vitivinícola y que congregó a una cantidad de carruajes calculados en 500, de las más variadas formas provocando justificado interés.

Un público numeroso y entusiasta se alineó a lo largo del itinerario fijado comprendido desde la esquina de las calles Colón y San Martín hasta Chile para seguir por esta hasta Godoy Cruz, finalizando en el punto de partida.

El desfile de los vehículos y transportes fué presenciado por el ministro de Agricultura, Dr. Mazzini [illegible], el gobernador, Dr. Corominas Segura, y las demás autoridades provinciales y diplomáticas especialmente invitadas.

A las 19 se efectuó la inauguración de la muestra y feria de Mendoza de 1940, instalada en la plaza Independencia. Al acto asistieron el gobernador, ministro de Agricultura de la Nación y los demás invitados, quienes recorrieron las distintas dependencias de la exposición.

En ella se exponen los distintos productos de la tierra mendocina e industrializados en la provincia, que merecieron unánimes palabras de aprobación. Por la avenida San Martín, desde Godoy Cruz hasta Rivadavia, se desarrolló a partir de las 21, el corso de los carruajes alegóricos. El desfile lo presidía la reina de la Vendimia, acompañada de su respectiva corte. Los carruajes, que exhibían motivos alegóricos que representaban la expresión genuina de cada departamento, marcharon entre la admiración y el aplauso de la concurrencia. El corso se prolongó por espacio de varias cuadras, en cuyo curso la población jugó animadamente con serpentinas y flores. A las 22, fué servido en los salones del Plaza Hotel el banquete oficial que el gobernador de la provincia Dr. Corominas Segura y su señora María Elena Morán, ofrecieron a las autoridades nacionales y representantes diplomáticos de los países que se encuentran en esta ciudad invitados especialmente para asistir a los festejos de la Vendimia.

La recepción a monseñor Fietta en Corrientes

CORRIENTES, 14. — Una recepción de grandes caracteres se le tributó al nuncio apostólico, monseñor Fietta, quien en compañía de su comitiva debía inaugurar el seminario conciliar. En el puerto de Barranqueras donde desembarcó, el distinguido prelado fué recibido por el obispo de Corrientes, monseñor Francisco Vicentín, intendente del Chaco [illegible], damas y caballeros de la sociedad y un público numeroso.

En el muelle tomaron ubicación [illegible] más tarde el gobernador de la provincia, el ministro general, intendente municipal, autoridades nacionales y provinciales, altos jefes militares y una cantidad crecida de alumnos de las escuelas provinciales. Recibido en forma cariñosa, monseñor Fietta, se dirigió por las calles de la ciudad que se hallaban embanderadas, lo mismo que los frentes de los edificios, hasta la iglesia catedral donde fué declarado huésped de honor por el intendente municipal. Seguidamente, y ya dentro del templo, se ofició el solemne Te Deum a cargo del obispo diocesano, monseñor Vicentín. El nuncio apostólico dirigió luego palabras de agradecimiento a los presentes, a quienes impartió su bendición.

En horas del mediodía se sirvió un almuerzo ofrecido por el obispo, al que asistieron el gobernador, sus ministros y altas autoridades. Al promediar la tarde se llevó a cabo la ceremonia de la inauguración del seminario conciliar, acto que contó con la adhesión popular, ya que una multitud compacta siguió las ceremonias con creciente fervor religioso. Usó de la palabra monseñor Vicentín, quien destacó el significado del instituto inaugurado y cuyo costo se cubrió con la contribución espontánea de los fieles. Seguidamente habló el director del seminario, quien elogió la acción realizada por el pueblo correntino al acudir a su llamado en procura del viejo ideal. Nuevamente se dirigió al público el nuncio apostólico, quien dió cuenta de su satisfacción al poder comprobar la labor que ha desarrollado en todo momento el obispo de Corrientes y la curia en general en pro de la salud espiritual del pueblo.

En horas de la noche monseñor Fietta fué obsequiado con una recepción por parte del gobernador de la provincia, la que se llevó a cabo en el salón amarillo de la Casa de Gobierno.

UNA DENUNCIA GRAVE

Se le atribuye al presidente del comité departamental de Rosario del partido oficialista una grave acusación que afecta el buen nombre y prestigio de la repartición policial y pone en tela de juicio la honestidad de los procedimientos a que recurre aquella agrupación para la formación de su fondo electoral. En realidad el dirigente aludido no hacía una acusación directa, pero se refería, según las publicaciones que se han hecho, a versiones que han venido circulando, según las cuales habrían ingresado a la caja del partido fondos provenientes de agencias de lotería u otros comercios. Después de calificar, con acierto por supuesto, de ilícitos esos recursos, se insinúa la posibilidad de que esos fondos, si han existido, han ido a engrosar los bienes de algunos caudillos seccionales o de suburbios.

Si bien, en apariencia, no hay una acusación directa ni concreta la sola mención de los hechos y la trascendencia pública que se le ha dado a manifestaciones que se atribuyen nada menos que al presidente de un organismo partidario oficialista, hacía esperar una rápida reacción de los funcionarios que podrían verse comprometidos por las insinuaciones y, antes que nadie, del gobierno de la provincia cuyo prestigio o, más bien dicho, de una repartición de su dependencia, vendría a sentirse resentido. Nada de eso ha ocurrido. Ninguna investigación se ha decretado, ninguna declaración pública se ha hecho desvirtuando las versiones y rumores a que se alude en la comunicación que se le atribuye al presidente del comité. Talvez haya influído en ello la circunstancia de q' todo el mundo conoce la ineficacia de las investigaciones oficiales, que por lo general nunca llegan a un resultado eficaz y menos cuando se halla comprometida la conducta o el buen nombre de dirigentes partidarios o funcionarios a quienes hay interés en conservar en sus puestos.

En los mensajes anuales a la legislatura, en el que acompañó el fracasado proyecto de reformas constitucionales y en cuanto documento oficial se ha leído en los últimos tiempos, se habla con insistencia de la necesidad de exigir ciertas normas de organización a los partidos políticos, adoptándolas sobre bases jurídicas y sociales determinadas, para que sirvan a los fines de su existencia. Para que los partidos estén en condiciones de llenar a satisfacción esos fines y realizar la función social permanente de educación y dignificación de las prácticas cívicas, deben adquirir previamente el necesario ascendiente moral sobre la masa ciudadana. Cuando se insinúa que alguno de ellos forma sus fondos electorales con recursos provenientes de actividades ilícitas, como del juego prohibido y otros vicios sociales o, como se manifestara en ocasión de una convención realizada en esta ciudad, de los descuentos que se les hace ilegítimamente a los empleados públicos, el gobierno queda colocado en una situación poco airosa, con su prestigio comprometido y desautorizadas sus intenciones expresadas, de pedir honestidad y corrección en los procedimientos de las demás agrupaciones.

Por estas razones debe considerarse como muy grave la insinuación que se ha difundido sobre el ingreso de dinero proveniente de agencias de loterías. El juego de azar está prohibido en la provincia y hay derecho a pensar, que aquel dinero puede tener su origen en exacciones ilegales impuestas a capitalistas del juego como condición para que puedan desarrollar actividades al margen de la ley.

Corresponde, pues, una investigación seria y surge la necesidad de que se concreten con más precisión los cargos que hasta ahora solo han aparecido como veladas acusaciones que, de cualquier forma, afectan la honestidad de procedimientos de un partido y dejan mal parado el prestigio del gobierno.

LA SITUACION DE LAS ESCUELAS DE ARTES Y OFICIOS DE LA PROVINCIA

En una de sus últimas ediciones este diario comentó editorialmente una disposición del ministerio de Instrucción Pública y Fomento en virtud de la cual se está estudiando la reforma de los programas de las escuelas especiales de su dependencia, para cuyo efecto, según lo señala el gobernador de la provincia en su último mensaje, la Dirección General de Enseñanza ha solicitado la cooperación no sólo del personal directivo y docente de dichas escuelas, sino también la de los representantes del comercio y la industria, habiéndose recogido de esa suerte las opiniones de la Sociedad Industrial de Santa Fe, Compañía Forestal, Yacimientos Petrolíferos Fiscales, La Celulosa de San Lorenzo, entidades y empresas que han indicado "las aptitudes a desarrollar y los conocimientos a impartir para la formación de obreros calificados, que respondan a las exigencias de las fábricas y talleres de esas industrias."

Según lo señala el citado mensaje del Poder Ejecutivo, la partida de presupuesto destinada a la provisión de materiales, herramientas y máquinas para las escuelas especiales, de las que actualmente funcionan 64, alcanza a la precaria cantidad de $ 20.000, vale decir, que de esa suma corresponde a cada instituto alrededor de $ 300, cifra de un valor evidentemente irrisorio y que señala claramente cuál puede ser el resultado práctico de estas escuelas, particularmente el de las llamadas de artes y oficios que constituyen aproximadamente la tercera parte de las escuelas especiales que sostiene la provincia.

Estos datos robustecen las observaciones formuladas en el comentario antedicho, o sea, que no pueden ser muchas las esperanzas que puedan cifrarse en los frutos de la reforma de los planes de estudio de estos institutos mientras su funcionamiento esté sujeto a las limitaciones impuestas por lo exiguo de la partida destinada a la atención de sus necesidades vitales como son las que se relacionan con la provisión de materiales, máquinas y herramientas. Esta situación ha sido tratada ya en estas columnas con motivo de la creación de nuevos establecimientos de esta naturaleza, creación q' en muchos casos respondió más que a una necesidad real, al deseo de complacer el pedido de éste o aquel legislador o de algún dirigente político con influencia en el gobierno, y de esa suerte se ha contribuído a disminuir aún más la ya menguada eficiencia de estas escuelas. En esa oportunidad abogamos por que el ministerio de Instrucción Pública y Fomento procediese a refundir esos institutos, reduciéndolos a la cantidad que aconsejan los recursos de que se dispone para su sostenimiento e instalándolos en aquellos centros que por la importancia de su población, de sus actividades industriales y económicas en general justifiquen la existencia de estas casas de estudio. Al recomendar esta medida teníamos presente, y esas razones siguen subsistiendo más en forma más notoria, el escaso alumnado de la mayoría de dichas escuelas y el hecho de que la nación tiene también en funcionamiento en esta provincia varios establecimientos de ese tipo de enseñanza y en los cuales, excepción hecha de los que funcionan en esta ciudad y en Rosario, la cantidad de concurrentes es igualmente reducida. Con la refundición que propugnamos se evitaría una inútil dispersión de fondos y personal, que tendrían mejor aplicación en las seis escuelas de artes y oficios, a lo sumo, que en la actualidad podrían funcionar con alguna regularidad y eficacia en nuestra provincia.

A las escuelas refundidas se les daría un carácter regional y a fin de facilitar la concurrencia de alumnos con una vocación firme para el aprendizaje de los oficios, aquellas podrían ser dotadas de internados. Complemento de esa organización sería la institución de becas costeadas por la provincia, las municipalidades y comisiones de fomento para los aspirantes que comprueben la necesidad de esa ayuda. Quiere decir, que la disyuntiva no puede ser más clara: o la provincia aumenta la partida para el sostenimiento regular de las escuelas de artes y oficios o las refunde en la forma preconizada. Mientras no se adopte una de estas dos soluciones que aconseja el buen sentido, poco y nada será la mejora que se obtendrá con la reforma de los planes de enseñanza que actualmente se tienen a estudio.

EL PODER EJECUTIVO Y EL PROBLEMA DEL MAIZ

No obstante el retraso considerable con que el P. E. de la Nación adoptó las medidas tendientes a solucionar el problema de la colocación de la cosecha del maíz, cuando ésta se encontraba ya en pleno levantamiento y la producción enajenada o prendada a los acopiadores, hemos expresado nuestro apoyo a las mismas, no tanto por los beneficios inmediatos que reportarían a la agricultura, sino porque la actitud del gobierno significaba una rectificación de la política agraria emprendida a partir del 6 de setiembre. En efecto, las actuales medidas así como las declaraciones del ministro de Agricultura en lo referente al costo de los fletes ferroviarios, disminución de los intereses hipotecarios, divergen con el criterio con que el gobierno del general Justo recibió en 1933 las aconsejadas por la comisión oficial designada el 5 de abril de este año. En aquella oportunidad, el P. E. rechazó todo lo relativo a rebajas de fletes, arrendamientos, intereses hipotecarios, reformas todas éstas de escaso alcance, pero tendientes a limitar los privilegios de un reducido sector de la población, cuyos intereses defendía aquel gobierno.

Desde este punto de vista, la actitud del actual ministro encierra un contenido progresista y revela la disminución de la influencia de un reducido sector que tanto pesó en la política económica nacional desde el 6 de setiembre hasta la fecha.

Las medidas de emergencia recientemente adoptadas, no han de tener, sin embargo, el alcance que muchos esperaban y sólo han de contribuir en muy pequeña escala, como ocurriera ya en otras oportunidades debido a la demora o improvisación con que se las aplica, a solucionar la situación del agricultor, apremiado por los vencimientos, debilitado por los años de trabajo a pura pérdida y con el crédito cerrado. En algunos lugares ni siquiera podrá hacer uso del reducido crédito como en la zona norte de esta provincia, donde el Banco de la Nación resolvió otorgar los préstamos cuando ya la cosecha se encuentra depositada en el puerto y en las estaciones ferroviarias, cuando no en camino a Europa.

En lo que el gobierno debe insistir, es en el propósito de obtener una rebaja en los arrendamientos —mientras llega el proyecto de creación del Consejo Agrario Nacional—, en los fletes ferroviarios y en la disminución de la tasa de interés de las obligaciones bancarias, sobre lo cual ya se han realizado estudios que pueden servir de base a un proyecto de reforma a tratarse en el próximo período de sesiones del Congreso. Para la cosecha del año 1932, se calculó que los fletes que pagaba el maíz, por ejemplo, avaluado en $ 4.50 el quintal, representaba un 12 o/o del precio y los arrendamientos el 37 o/o, pagos éstos que por sí solos representan el 52 o/o del valor bruto de la cosecha. Si se tiene en cuenta que desde entonces hasta la fecha han subido los arrendamientos hasta el 40 o/o en algunos casos 45 o/o; que actualmente cada quintal de maíz paga casi un peso con el pretexto del llamado control de cambios; que han subido considerablemente las herramientas agrícolas y el costo de la vida, se podrá apreciar cuál es la situación del trabajador del agro y hacia dónde deben orientarse las reformas.

Mientras no se adopten soluciones de fondo, todas las demás leyes y medidas han de fracasar, como ocurrió con la ley 10.676 de colonización por medio del Banco Hipotecario, dictada hace veinte años y como han venido fracasando una tras otra todas las iniciativas en ese sentido. El agro necesita desprenderse de esa enorme carga que representa el precio excesivo de los fletes, de los arrendamientos, de las deudas hipotecarias cuyo monto llega a proporciones fabulosas, estableciendo una política de distribución de la tierra y creando también bancos agrícolas, que permitan al colono obtener créditos rápidos y a bajo interés.

De otra manera no se obtendrá ningún beneficio, y sólo se perjudicarán los intereses generales del país, que ha sido hasta ahora quien ha venido pagando al fin de cuentas los errores y los excesos de la mala política económica. Se malograrán también un propósito útil y bien intencionado, como parece el del actual ministro de Agricultura, que ha contado de inmediato con el calor y el estímulo de los productores, precisamente porque ha prometido encarar el problema en su verdadero aspecto.

Departamento de Salud Pública

Asistencia al Congreso Farmacéutico de Entre Ríos

El Congreso Deontológico ha aceptado la invitación formulada por la mesa directiva del 5o. Congreso Farmacéutico de Entre Ríos, que será inaugurado mañana.

Asistirán en representación de la misma, el vocal farmacéutico Pedro J. Benet y el jefe de farmacia Sr. J. Eliseo Leguizamón.

Delegados del Colegio Farmacéutico de Santa Fe

A la inauguración del VI Congreso Farmacéutico de la provincia de Entre Ríos, ha sido invitado el Colegio Farmacéutico de esta ciudad.

La entidad local estará representada por los señores [illegible] Luis Naveo, Manuel Pérez Sosa, Elsa E. de Saavena, M. E. Costa y P. [illegible].

La licitación de pavimentos y desagües pluviales

El Concejo Deliberante se pronunciará dentro de pocos días

El Departamento Ejecutivo Municipal remitió al Concejo Deliberante, días atrás, los resultados de la licitación de desagües pluviales y de pavimentos efectuada el 21 de febrero del corriente año, adjuntando los informes de las oficinas técnicas, los antecedentes y además un mensaje aconsejando el rechazo de las propuestas, por considerar cara la de pavimentos y por no convenir los desagües si no se construye el afirmado.

Entre los concejales existe el propósito de despachar pronto el asunto de referencia, pues la empresa proponente tiene inmovilizados capitales a la espera de que resuelva favorable o negativamente, sufriendo por consiguiente, perjuicios en sus intereses cuanto más se dilata la resolución.

Las comisiones de Obras Públicas y de Hacienda del Concejo, se reunirán el martes próximo a las 11, para estudiar la propuesta y los informes de las oficinas técnicas, a fin de formarse criterio propio. Asistirá a esta reunión, especialmente invitado, el ingeniero Heinz Tretan, en representación de la firma proponente Antonio Rossello, quien hará aclaraciones sobre diversos puntos, especialmente sobre los precios y las formas o condiciones de pago.

En los tramos superiores del río Paraná acentúase el descenso de las aguas

Debido a las copiosas lluvias caídas días atrás, el río en jurisdicción local se ha mantenido en estado estacionario y aun ha crecido un centímetro, como se ha registrado en las últimas veinticuatro horas.

Dicha situación ha de cambiar de inmediato, pues el descenso de las aguas en los tramos superiores del río Paraná se acentúa diariamente, como lo indican los datos del correo que publicamos por separado.

A cargar cereales entraron esta mañana al puerto los vapores Regent y Capo Vitta

No ha sido una semana de mucho movimiento para el puerto local la transcurrida, aunque en los primeros días se notó la presencia de varios barcos que cargaron cereales. Ayer quedaban solamente el griego Polikter, el británico Joyous, que cargan cereales, y el griego Memas que espera órdenes; el francés Charles L. D., salió ayer con un cargamento de cereales.

Esta mañana entraron el italiano Capo Vita, y el letón Regent que cargarán cereales.

Universidad del Litoral

La iniciación de los cursos

Mañana a las 18, en el paraninfo de la Universidad se realizará la inauguración de los cursos, y al mismo tiempo se tributará un homenaje a la solidaridad continental en ocasión del cincuentenario de la Unión Panamericana.

El programa del acto comprende los números siguientes:

Himno Nacional. Himno de la Universidad, por los alumnos de la Escuela Industrial. Palabras del rector, doctor Josué Gollán.

El profesor Dr. Mario Antelo pronunciará una conferencia sobre el tema: "El día de las Américas: día de la libertad".

Elección de directores de la Caja Ferroviaria

Desde el 16 al 30 del corriente serán remitidos los votos

La Junta Electoral Ferroviaria ha hecho entrega al Correo Nacional de las piezas destinadas a los 94.677 afiliados empadronados, a efectos de practicar el voto para la elección de dos directores titulares y dos suplentes que integrarán por el término legal, en representación del personal ferroviario, el Directorio de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Ferroviarias.

Como es sabido, se trata de la elección suspendida por decreto del P. E. de fecha 9 de mayo del año ppdo. Como la Junta referida dispuso utilizar todo el material preparado para el acto que debió llevarse a cabo en aquella oportunidad, los impresos respectivos se refieren a la fecha 16 al 30 de mayo de 1939, siendo que el nuevo término fijado es del 16 al 30 de abril de 1940, de acuerdo con la reciente convocatoria del directorio. Con esto se quiere dejar aclarado que, no obstante esa diferencia, los elementos que los electores recibirán a partir de mañana, pueden ser empleados en la elección a realizarse.

El ministro de Fomento será designado árbitro en el conflicto de los panaderos

Mañana a las 10 se realizará en el Departamento del Trabajo, una reunión convocada por el Director de la Oficina Regional, de patrones y obreros de las panaderías, con el fin de fijar los puntos que serán sometidos al laudo arbitral que pondrá fin al conflicto que divide actualmente al gremio.

De acuerdo con las informaciones que hemos obtenido, dicho arbitraje será realizado por el ministro de I. Pública y Fomento, a pedido de las partes.

Los patrones panaderos se han negado a concurrir en dos oportunidades no obstante haber aceptado la proposición de someter el asunto al arbitraje, lo que ha originado que la Dirección de la Oficina Regional se disponga a aplicar las disposiciones de la ley No. 11338 sobre trabajo nocturno en las panaderías.

MOVIMIENTO POLITICO

U. C. R. (C. NACIONAL)

Asociación Centros Radicales "Alem"

Con motivo de las disposiciones adoptadas por las autoridades de la U. C. R. del Comité Nacional en lo que se refiere a la ratificación de la afiliación partidaria, han reiniciado sus actividades la Asociación de Centros Radicales "Alem".

Ayer se realizó en esta ciudad, una reunión de dirigentes locales y rosarinos; asistieron los doctores Miguel Angel Cello, Raúl Beney, Ramiro A. Villanueva, Alejandro Greca, Luis Cárcano, Cayetano Maumanna, Francisco Nicolay, y señores V. Maumanna, J. Armando González, Roberto F. González, Pablo Pereyra, J. M. Suárez, Walter Arteaga, Abraham Francioni, Lorenzo García y otros.

Los delegados rosarinos, partidarios de la tesis que sostiene el Dr. Benjamín Abalos, invitaron a los dirigentes locales a una reunión que se llevará a cabo en aquella ciudad, con el fin de aunar ideas para iniciar un movimiento de renovación en el partido, consecuente con las ideas sostenidas. La asamblea se realizará en Rosario, en el transcurso de la segunda quincena del mes corriente, y serán invitados dirigentes de todos los departamentos.

NOTAS

El costo de las ideas

Un amigo nos ha referido la siguiente anécdota:

Poco tiempo después de la implantación de la república en España, un estudiante madrileño, perteneciente a una riquísima y distinguida familia, se dió a profesar los ideales comunistas. Elegantemente vestido, bien peinado e impecablemente calzado, recorría con su automóvil — de una de las mejores marcas europeas — los bodegones y los cafés de medio pelo donde pudiera encontrar adeptos para la nueva religión política que tan ardientemente había abrazado, gastando una buena parte del dinero que para sus gastos personales recibía de sus padres, en socorrer a los muchísimos correligionarios en desgracia con quienes se tropezaba en sus jiras de propaganda.

Un día encontró en una de las salas de la biblioteca universitaria a un joven estudiante ruso, con el cual se puso a departir sobre su inocente manía reformista. El estudiante ruso — que se ganaba la vida duramente y además costeaba sus estudios traduciendo a vil precio obras extranjeras — le manifestó al estudiante madrileño que él no tenía ni tiempo ni ganas de ocuparse de reformas políticas. Esta manifestación enmudeció de asombro al poderoso y aristocrático camarada, para quien resultaba inconcebible que un joven de su misma edad, y ruso por añadidura, careciese de ideales de gobierno.

—¿Cómo se concibe que usted, siendo ruso y sabiendo que en Rusia se está fraguando el porvenir de la humanidad, sea por completo indiferente a los grandes transformaciones de nuestra época? — le preguntó.

—Es muy sencillo — contestó el estudiante ruso; yo no tengo rentas que me permitan vivir dedicado a la política. Tengo que trabajar duramente para poder alimentarme, vestirme y estudiar una carrera. Aunque usted no lo crea, mi misma situación económica me impide ser comunista.

Esta anécdota nos recuerda un gracioso relato de uno de los mejores cuentistas criollos. Parece ser que, en tiempos en que la oposición en Entre Ríos debía de practicarse a mano armada, es decir, en forma de revoluciones periódicas, un terrateniente opositor organizó su correspondiente revuelta contra el gobierno, invitando a sus peones y puesteros a participar en ella. Uno de los complotados pidió consejo a su anciano y venerado padre sobre la conveniencia de participar en aquella revuelta o de abstenerse y dejar correr las cosas. El padre, tan prudente como Ulises, le preguntó:

—¿Es "siguro" que ganarán us[illegible] "eleción"?...

—"Siguro", no; la "polecía" está "alvertida" y habrá que meter "fierro".

—¿Y si pierden, ¿qué le ocurrirá al "dotorcito"?

—Se irá a Buenos Aires, padre.

—¿Y sus vaquitas, y sus estancias y la platita que tiene en el banco?

—Eso no se puede quitar, padre.

—Y usted, "m'hijo", ¿qué hará?

—Tendré que "dirme" también.

—¿Y [illegible] se irá usté si no lo matan o lo ponen preso?

—Y... a buscarme la vida por "ái".

—¿Pero el "dotorcito" le pasará alguna "mensualidá"?

—No, padre. No tendrá bastante "pa" todos los que están "hablaos".

—Entonces, "m'hijo", quédese en su casa y no se busque líos. El pobre, y "aprienda" esto bien, no debe defender ideas que no entienda. Debe sólo defender su pellejo. Deje al "dotorcito" arreglárselas como pueda, que por mal que le vaya no "haí" perder los bienes "heredaos", y "usté" hágase el enfermo y cúrese en "güena" salú.

Las "ideas" son, efectivamente, un artículo demasiado costoso para quien no tiene caudales con que respaldarlas. Cuando se oye hablar de que éste o aquél han abandonado a su partido para aceptar un empleo, una comisión o una [illegible] de los enemigos, más que ensañarse con él, habría que preguntarse: ¿hasta dónde puede exigírsele capacidad de sacrificio y un espíritu heroico? Porque, triste es decirlo; pero el estómago tiene demasiados fueros sobre el espíritu. Sólo está en condiciones de [illegible] al [illegible] sin flaquear un momento en sus convicciones, quien, como el "dotorcito" de Entre Ríos, derrotado por completo en una parte, puede darse buena vida en cualquiera otra.

Asociación del Magisterio Santafesino

Resolvióse la adquisición del terreno para la colonia de vacaciones

En el local de la Casa del Maestro se llevó a cabo esta mañana la asamblea general extraordinaria de la Asociación del Magisterio, para considerar el proyecto de adquisición de un terreno en Pozo del Molle (Córdoba) donde será instalada la colonia de vacaciones para los asociados del gremio. El proyecto había sido presentado por la Comisión Pro Casa del Maestro y la suma a invertirse en la compra asciende a 4.850 pesos. En el transcurso de este año, la comisión de referencia dará comienzo a los trabajos, construyendo las primeras instalaciones a fin de que la colonia pueda ser utilizada en el próximo período de vacaciones.

Federación Santafesina del Trabajo

Un congreso provincial de empleados de comercio

El sábado 20 y domingo 21 del corriente se llevará a cabo en Gálvez el congreso provincial de empleados de comercio convocado para la consideración de problemas relacionados con la situación de los empleados y obreros del comercio y la industria.

Al congreso de referencia enviarán delegaciones los centros de Rosario, Santa Fe, Casilda, Cañada de Gómez, Reconquista, Rufino y las agrupaciones de empleados de Villa Constitución, Esperanza, San Cristóbal y Humberto 1o., que se harán representar por numerosas delegaciones.

El orden del día del congreso

El orden del día que considerará el congreso es el siguiente:

1o.) Informe de los delegados de cada centro sobre la situación de los mismos.

2o.) Pedidos de sanción de una ley creando comisiones paritarias para establecer salarios por departamentos.

3o.) Campaña pro sanción de la ley de jubilaciones.

4o.) Proposiciones al próximo Congreso de la Federación Santafesina del Trabajo.

5o.) Cumplimiento de las leyes obreras en la provincia.

6o.) Derogación de la ley 4144.

7o.) Constitución de los Consejos de Conciliación y Arbitraje que establece la ley 2426 de régimen legal del trabajo.

—Las deliberaciones del congreso darán comienzo el domingo 21 a las 9 en el cine Moderno de Gálvez, y con motivo del mismo el Centro Empleados de Comercio de dicha ciudad, ha preparado actos en honor de las delegaciones asistentes, los que se desarrollarán en la siguiente forma:

—Día sábado 20 a las 19 y 30: Recepción de las delegaciones en el bar "San Martín"; a las 20 y 30, cena de camaradería, a las 22, baile.

—Día domingo 21: Después de las deliberaciones del congreso, a las 11, conferencia sobre temas de interés gremial, en la que harán uso de la palabra oradores de las diversas delegaciones.

—A las 12 y 30, en el local del Centro Empleados de Comercio será servido un almuerzo criollo, continuando las deliberaciones por la tarde hasta terminar.

La celebración del 1o. de Mayo

Se realizó la reunión de delegados de gremios obreros de la ciudad convocados por la Federación para considerar la forma en que las organizaciones obreras locales celebrarán el "Día de los Trabajadores".

Iniciada con la presencia de diversas delegaciones se resolvió convocar a una nueva reunión para el próximo martes 16 a las 21 y 30, en el local del Centro Unión Empleados de Comercio invitándose a incorporarse a la misma a las organizaciones obreras que no concurrieron a la primera reunión.

En el interior

Gremios obreros del interior adheridos a la Federación preparan la organización de actos para el día 1o. de mayo; en las localidades de Casilda, Fuentes, Berabevú, Maciel, y otras, se realizarán actos alusivos, en los que harán uso de la palabra delegados de la Federación.

Sociedad Obrera de la Construcción

Reuniéronse anoche los elementos activos del gremio

En el local de la Sociedad Obrera de la Construcción llevóse a cabo anoche la reunión ampliada de los activos del gremio, para tratar, entre otras cosas, la situación de la huelga que mantienen los obreros de la sección Cerámica con la firma Alassio Hnos. y Cía. Se aprobó una declaración en la cual se expresa que la actitud intransigente de la citada firma, al desconocer la ley 2426 y la organización obrera, ha desbaratado los buenos propósitos del gremio para llegar a un arreglo. El cariz que han tomado los acontecimientos agrega, demuestra que el movimiento será de larga duración, razón por la cual el ampliado de los elementos activos, adopta la siguiente resolución:

1o. Solidarizarse con los compañeros de la cerámica y los invita a continuar la lucha sin desfallecimiento; 2.o Dar a publicidad un manifiesto para dar a conocer las condiciones de trabajo de los obreros y las ganancias que obtiene la empresa; 3o. Comunicar a los centros patronales de la construcción, que dentro de 15 días habrá un paro de protesta y solidaridad con los obreros de la Cerámica; la misma resolución será comunicada a las demás entidades obreras, con delegaciones, a las cuales se las tendrá también al tanto de la marcha de los acontecimientos.

Asamblea de los obreros de la cerámica

Esta mañana llevóse a cabo la asamblea general de los obreros de la sección Cerámica, de la industria de la construcción, que se encuentran en conflicto con la firma Alassio Hnos. y Cía., resolviéndose continuar la huelga hasta que la empresa citada resuelva entrar en negociaciones con la organización para discutir el pliego de condiciones. También se resolvió desmentir categóricamente un comunicado dado a publicidad por la firma citada, en la cual se negaba una denuncia sobre presión policial, y sostener la misma en los términos en que se la realizó ante el jefe de policía.

Reuniones de los obreros de empresas

En el curso de la próxima semana se realizarán reuniones parciales de los obreros que trabajan en las empresas más importantes de la ciudad, donde se expondrán los motivos del movimiento de los obreros de la cerámica y la marcha del mismo.

La Subprefectura inició el sumario para aclarar el accidente en el canal

En las primeras horas de la tarde de ayer, en circunstancias que entraba al puerto local la lancha del servicio de pasajeros entre ésta y la vecina capital, denominada "Brisas del Paraná", se fué sobre el petrolero "Pasadena" que también penetraba al puerto.

No han sido esclarecidos todavía los hechos; la subprefectura ha iniciado el sumario pertinente para deslindar las responsabilidades del accidente, que, felizmente no originó víctimas sino un susto de proporciones a todos los pasajeros de la lancha que sufrió algunos desperfectos sin mayor consideración.

Dr. Raúl VILLARROEL

LA TRANSCENDENCIA DEL IDIOMA

"El hombre sólo sirve para si se reduce a saber de su sola experiencia". — Mme. [illegible].

Es un deber moral de las personas que por curiosidad o por tener más tiempo libre han observado y profundizado más en general o en tal o cual ramo especial, servir de guía a los que saben menos. Porque saber, es poder.

Hasta en cosas sencillas como el saber leer, o escuchar, todos podemos perfeccionarnos, si queremos, para nuestro propio bien y el de los demás. Pues saber leer no es tan fácil como parece. Y no me refiero aquí a saber leer fuerte dando a las palabras la entonación y pausa debidas, sino aun al leer para sí mismo, sacando de la lectura el mayor provecho mental: que ella sea un arte y una gimnasia o ejercicio intelectual: lo precisa el espíritu para crecer y desarrollarse, como precisa el cuerpo el alimento diario y el ejercicio físico.

Muchos y no sólo los escolares, quieren leer con rapidez, aun cosas que requieren reflexión y calma, y ocurre entonces como cuando se come sin masticar bien: no se digiere, en este caso, no se capta el sentido de las palabras, sobre todo si no son vulgares y corrientes (y si lo son no enseñan nada nuevo).

Cada palabra encierra una imagen, y si se toma en sentido general es un símbolo: mi mesa: esto me despierta en la imaginación la forma de una mesa determinada, de tal forma; una mesa, o las mesas, en general ,en abstracto, hace pasar por la imaginación la imagen de un plano horizontal sostenido sobre pies verticales. Si no entiendo la palabra, aunque sea del propio idioma, ella pasa sin dejar en mi mente ninguna imagen, ninguna huella. Igual si no la entiendo por estar distraído.

Así el estudiante que en la clase no entiende o no presta la debida atención a las palabras del texto o del profesor que hablan, tampoco capta su sentido y entonces es como si estuviere ausente. No es pues, por poca inteligencia sino por poca atención, que en igual tiempo y clase unos aprendan menos y otros más.

Las palabras leídas u oídas, que no entendemos, son para nuestra mente como si pertenecieran a un idioma desconocido. De aquí la utilidad del Diccionario. Un estudiante puede asistir a todas las clases del año, pero si por debilidad física o por pereza mental no pone de su parte voluntad y atención, es como si estuviera ausente: poco o nada podrá asimilar, pues está ausente el espíritu.

Los pedagogos ramplones suelen decir que si el alumno no atiende, es porque el maestro o el profesor no hace recreativa su explicación. Pero no todas las explicaciones pueden ser recreativas: las nociones abstractas requieren forzosamente un esfuerzo de la mente, cual lo requiere del estómago el alimento físico. Es en esa cooperación voluntaria de cada uno, que está el secreto de sus diferencias de aprovechamiento, y no en que unos nacen brutos y otros inteligentes salvo los anormales. A lo más hay cierta propensión a la actividad o a la inercia, hija de la herencia, y que puede ser contrarrestada por la educación y el ambiente.

Es esta mayor o menor voluntad de saber, de comprender, de ser algo, lo que hace nuestras almas distintas: quien desde niño se ve encerrado en moldes férreos no puede avanzar, como el cuerpo siempre fajado, no puede desarrollarse y queda raquítico o contrahecho talvez para siempre. La tendencia general es a la pereza mental: los padres con sus mimos suelen contribuir a ella. En cambio la necesidad y cierta libertad permiten que seres sin escuela estudien solos y hasta lleguen a sobresalir. Pues para el que quiere, la vida y el mundo son escuela.

Lo que se requiere es el deseo de saber, que las trabas morales sofocan cuando el saber sale de lo rutinario. De aquí que, como digo, haya hombres con poca o ninguna escuela (Edison, Franklin, Sarmiento, Stephenson, Mitre, Urquiza...), mientras otros, y aun doctores titulares, no salgan de la mediocridad y la rutina, ni devuelvan nada a la colectividad pueblo, que pagó sus estudios, escuela o Universidad.

El alfabetismo, base necesaria de la cultura

En realidad, si el saber leer nos es tan útil, es solamente porque nos permite conocer por las imágenes que representan las palabras manuscritas o impresas y que se trasmiten al cerebro por el órgano de la vista, una multitud de datos y hechos que constituyen experiencia ajenas que de otro modo ignoraríamos.

Son, pues, las lecturas útiles (no cualquier lectura) cúmulos de datos nuevos que fácilmente asimilamos cual si fueran experiencias directas dadas por la realidad objetiva, pero no son el único medio de adquirirlas e instruirnos, más hoy que tenemos el cine, la radio, etc. Las lecturas tienen el mismo peligro que éstos, pues siendo sólo instrumentos, lo mismo pueden propagar la verdad que el error, por lo cual no debemos aceptar todo dato a ciegas, sino previa reflexión y control.

Y este control se hace más apto y perspicaz cuanto más nos enteramos de la realidad en sus diversas fases. El no enterado o mal enterado es como un ciego moral, que sólo puede andar llevado de la mano por otro y por donde éste quiera.

La ignorancia es ceguedad y simpleza, y por esto cuando se impone en un ambiente, es preciso previamente extirparla como se hace en un campo con la cicuta, el sorgo de Alepo u otras plagas que atacan y cierran el paso al cereal nutritivo.

Unión Argentina de Mujeres

La conferencia de Susana Larguía

Ha despertado interés en nuestra ciudad el anuncio de la disertación de la señorita Susana Larguía, secretaria fundadora de la Unión Argentina de Mujeres, que se llevará a cabo el miércoles 17, a las 18 y 30, en el salón de actos de la Facultad de Química. La señorita Larguía hablará sobre el tema "Lección de los acontecimientos. O barbarie, o civilización". La entrada será libre.

Centro de Almaceneros Minoristas y Anexos

El 33o. aniversario de su fundación

Con motivo de cumplirse el 33o. aniversario de su fundación, el Centro de Almaceneros Minoristas y Anexos de Santa Fe, ha resuelto realizar una gran fiesta y banquete de camaradería, que tendrá lugar el domingo 21 del corriente en el local de la Quinta Asturiana. La fiesta dará comienzo a las 8, con la realización de diversos concursos de bochas, sapo, naipes, etc., funcionando mientras tanto un servicio de buffet y parrillada. Para los concursos han sido establecidos numerosos premios, consistentes en medallas y objetos artísticos, los que serán entregados después del almuerzo.

A medio día se servirá un banquete de camaradería al cual han sido invitados el gobernador de la provincia, ministros, Intendente Municipal, miembros del Concejo Deliberante, Jefe de Policía de la Capital, Presidente del Departamento del Trabajo, Presidente de la Bolsa de Comercio, Sociedad Rural, etc. Han prometido enviar delegaciones las sociedades similares de Rosario, Capital Federal, Paraná, Mendoza, Córdoba, Rafaela, Laguna Paiva, etc. El precio de la tarjeta será de $ 3.50.

Jujuy pobre, cuenta con lo que no se ha podido hacer en Santa Fe, rico

En estos días ha sido habilitado en aquella ciudad un matadero modelo, que costó 300 mil pesos

En la ciudad de Jujuy acaba de ser librado al servicio público el nuevo matadero mandado a construir por la municipalidad de aquella capital. La obra, por sus características de edificación, por la disposición de sus dependencias y las instalaciones de que ha sido dotado, puede ser citada como un modelo en su género. Han sido incorporados a la misma los últimos adelantos técnicos en esta clase de construcciones e instalaciones, para lo cual se ha invertido la suma de 300 mil pesos nacionales.



JUJUY. — Vista del matadero municipal modelo, librado al servicio público hace varios días. La obra costó 300 mil pesos y contempla todos los adelantos técnicos

Los habitantes de Jujuy han incorporado en esta forma, un establecimiento modelo de faenamiento y conservación de la carne destinada al consumo. Esta llegará en adelante al consumidor en las condiciones de higiene y calidad exigibles, cosa que todavía no se ha logrado en nuestra ciudad, en la cual desde hace muchos años se viene insistiendo sobre la necesidad de emprender una obra de tanta importancia para la salud de la población como la que se ha realizado en Jujuy. En aquella lejana ciudad del norte, por lo visto, existen autoridades municipales que, sin mayor ostentación, pero con un sentido real de las necesidades del pueblo y una visión más clara de la obra que deben emprender como encargadas de la administración de la cosa pública, saben invertir el dinero en obras de positivo beneficio común para los habitantes. En la nuestra, en cambio, se da más importancia a la colocación de mosaicos en los paseos públicos, de enormes jarrones donde no son necesarios y en fin, todas las obras de ornato, cuya realización es posible con los exiguos recursos que entran a las arcas municipales, en un febril afán de derroche de lo poco que tenemos y hasta de lo que no tenemos. Agradan las obras de ostentación. Existe un agudo sentido de la vanidad. Nos agrada mostrar al turista muchas cosas agradables. La obra de las autoridades municipales está destinada a regalo del sentido de la vista, pero no a satisfacer las necesidades de la salud física de los habitantes.

El matadero, por fatal coincidencia, está situado a varios kilómetros de la ciudad, en un punto donde no hay peligro que lleguen al mismo los turistas. Los habitantes de la ciudad lo conocen por referencia. Pocos son los que sienten despierta su curiosidad por conocerlo. Tal vez el instinto de conservación los aparta de aquel viejo y antihigiénico adefesio, donde la carneada y faenamiento de animales destinados al consumo son tareas que dan motivo a espectáculos vergonzosos. Las pésimas condiciones del edificio, de las playas de faenamiento, de los corrales de estacionamiento, de los bretes, la falta de comodidades más elementales de trabajo, hacen que impere en aquella estación municipal el ambiente más inapropiado para la labor importante de proporcionar a los habitantes de la ciudad carne en condiciones higiénicas y de la calidad exigible. No es posible la severa fiscalización veterinaria en la selección de los animales que deben ser faenados. Entre estos llegan en cantidades los que están enfermos. La zona adyacente al Matadero ha sido señalada como tuberculosa. Nada de este espectáculo desalentador que ofrece nuestro matadero, ha conmovido a las autoridades municipales, ni el afán progresista que dicen tener. Están más [illegible] interesadas en otras cosas, para detenerse en consideraciones acerca de la higiene y de otras necesidades de los habitantes.

Los escasos 17 mil habitantes de Jujuy, con menos recursos públicos, tienen autoridades municipales capaces de invertir 300 mil pesos en la construcción de un matadero modelo; los 150 mil de nuestra ciudad no pueden alardear de la misma suerte. Sus autoridades hace varios años que estudian y discuten, sin resultado, cómo se va a hacer para pagar las deudas pero, mientras éstas van en aumento, ninguna iniciativa de utilidad real, como sería la construcción de un matadero, se lleva a la práctica. Y Santa Fe es una ciudad enormemente más rica en recursos que la lejana Jujuy.

Por eso tal vez esta última, a falta de riquezas tiene otras cosas que a Santa Fe le faltan.



SANTA FE. — En esta ciudad, se faena todavía por los procedimientos más primitivos y antihigiénicos, según lo demuestra esta nota gráfica. No se cuenta siquiera con mesas para colocar las achuras, que son desparramadas por el suelo

Distrito Militar No. 36

Pedidos de excepción del servicio militar

Los ciudadanos de la clase de 1920, enrolados en la oficina de la 1a. Sección de esta capital, señores Emilio Juan Iglesias, matrícula 2.393.073; Juan Angel López, matrícula 2.394.738; y Gregorio Raúl Aguirre, matrícula 2.391.625, se han presentado al Juzgado Federal de Santa Fe, solicitando excepción del servicio militar, de acuerdo con la ley No. 4707, por ser sostén de madre natural el primero, y sostén de madres viudas el segundo y tercero.

Los ciudadanos que puedan perjudicarse por las excepciones de los causantes, como cualquier otra en el caso de ser infundadas las causales alegadas, deben hacerlo saber al jefe de dicho distrito militar, teniente coronel R. Gómez, acompañando los antecedentes correspondientes.

Central de Ayuda a los Refugiados Españoles

Gestiones para el ingreso de refugiados al país

La Central de Ayuda a los Refugiados Españoles, integrada por la Sociedad Española de Socorros Mutuos, Centro Español, Centro Asturiano, Centro Gallego, Centro Extremeño y Centro Castellano, ha designado una comisión para que entreviste al gobernador de la provincia y le solicite interceda ante el gobierno nacional a efecto de que el reciente decreto sobre la inmigración vasca se haga extensivo a todos los españoles.

También se ha enviado una nota al presidente de la República del Paraguay, solicitándole autorice la entrada de refugiados españoles que actualmente se encuentran en los campos de concentración de Europa y Norte de Africa.

En la misma reunión, realizada hoy, se rindió un homenaje al pueblo español y a las fuerzas defensoras de la democracia.

Cambio de horario de trenes del F.C. C. Argentino

El servicio entre Santa Fe, Rosario y la Capital Federal

Mañana la empresa del F. C. Central Argentino pondrá en vigencia el nuevo horario de trenes que regirá en la temporada de invierno

De las diferentes modificaciones introducidas se comprueba que, más o menos, queda subsistente el mismo horario implantado en la estación de verano.

Se mantendrá el servicio actual, con excepción del nocturno de Santa Fe, que los miércoles y viernes saldrá a las 22 para llegar a Retiro a las 7.05 del día siguiente y los demás días continuará saliendo a las 22 de Santa Fe para llegar a Retiro a las 9.20 del día siguiente.

Buenos Aires a Rosario

Se mantendrá la circulación diaria de los expresos La Flecha y El Rápido. La Flecha saldrá de Retiro a las 8, llegando a Rosario a las 12.15 los lunes, jueves y sábados, y a las 12.30 los martes, miércoles, viernes y domingos; El Rápido saldrá a las 19 de Retiro para llegar a Rosario a las 23.

Los rápidos Estrella del Norte y El Tucumano también efectuarán servicio entre Buenos Aires y Rosario.

Buenos Aires a Córdoba

Continuará circulando diariamente el expreso Rayo de Sol, saliendo de Retiro a las 20.05 para llegar a Córdoba a las 8.30 los días siguientes y de regreso de Córdoba saldrá a las 20.40 para llegar a Retiro a las 8.20 los días siguientes.

El Serrano saldrá de Retiro a las 8 los lunes, jueves y sábados y de Rosario a las 12.30, llegando a Córdoba a las 18.30; el viaje de regreso se operará saliendo de Córdoba los martes, viernes y domingos a las 12.20 para llegar a Rosario a las 17.55 y a Retiro a las 22.30. Tendrá parada en Cañada de Gómez, Marcos Juárez, Bell Ville y Villa María y tendrá combinación con los FF. CC. del Estado hasta Capilla del Monte.

El Popular, que facilita las excursiones económicas, compuesto de vehículos de clase única con asientos tapizados y con las comidas incluidas en los pasajes, continuará circulando; saldrá de Retiro los domingos a las 7.20, de Rosario a las 11.55, llegará a Villa María a las 15.40 y a Córdoba a las 17.50; el regreso se operará los días lunes saliendo de Córdoba a las 12.20, de Villa María a las 14.25, llegando a Rosario a las 18.05 y a Retiro a las 22.35.

El alumbrado público en la avenida Facundo Zuviría

No han tenido éxito [illegible] gestiones de la Sociedad de Fomento "9 de Julio"

En repetidas ocasiones la sociedad de Fomento "9 de Julio" ha hecho gestiones ante la intendencia municipal para que sea mejorado el servicio de alumbrado público en la Avenida Facundo Zuviría que fuera recientemente ensanchada y repavimentada por el gobierno de la provincia.

Las referidas gestiones no han tenido ningún éxito no obstante el empeño con que han sido llevadas adelante por la sociedad 9 de Julio. Esta ha señalado en reiteradas notas a la intendencia la necesidad de que sea mejorada la iluminación de esa avenida, por requerirlo así la intensidad del tránsito nocturno, pues se trata de la principal arteria de acceso al centro de la ciudad por la cual circulan toda clase de vehículos a todas horas del día y de la noche. El tránsito en las condiciones actuales, con una iluminación harto deficiente, ofrece los consiguientes peligros de accidentes.

Las razones sobre las cuales se basan las gestiones de la aludida institución, son dignas de tenerse en consideración por las autoridades municipales. No obstante esto, las gestiones reiteradas no han tenido éxito hasta el presente, según se desprende del contenido de una nota que en la fecha nos ha remitido la sociedad vecinal de referencia. Sería de desear que la intendencia municipal o en su caso, el concejo deliberante, se hicieran eco de estos pedidos de los vecindarios por intermedio de sus instituciones representativas, estimando sus gestiones por el valor que tienen como colaboración con las autoridades en la solución de los problemas que se plantean en el municipio.

Se produjo hoy un cambio brusco en el tiempo

Llovió 25 milímetros

Después de varios días relativamente cálidos, se produjo hoy un cambio brusco del tiempo. Si bien en las primeras horas de la mañana se presentó nublado, nada hacía esperar la lluvia torrencial que se produjo a medio día y el descenso del termómetro en las últimas horas de la tarde. La lluvia que comenzó más o menos a las 11, adquirió gran intensidad poco después de medio día, cayendo luego chaparrones intermitentes en el resto de la tarde. Llovió 25 milímetros.

En el Observatorio meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada, se registraron los datos siguientes: barómetro 753.44; máxima, 18.8; mínima 18; viento Sur-este.

El aniversario de la República Española

Conmemorando su aniversario se realizó hoy una comida popular en el Centro Republicano

Con motivo de cumplirse hoy un nuevo aniversario de la implantación de la tercera república española, realizóse a medio día un almuerzo de confraternidad y camaradería en el local del Centro Republicano Hispano Americano, organizado por esta entidad. No obstante el mal tiempo, que contribuyó a restar brillo a la fiesta, concurrieron numerosas personas, entre las que se encontraban representantes de las organizaciones regionales españolas, entidades de carácter democrático y cultural, obreras, etc. La fiesta se caracterizó por la gran concurrencia de familias, lo que influyó para darle más animación y un ambiente de amable camaradería.

Después del almuerzo hizo uso de la palabra en nombre de la entidad organizadora, el señor Emilio García Iturraspe, señalando el significado de la fiesta y el sentido universal que le ha dado a la conmemoración de la república, la lucha por la democracia del pueblo español. También dió lectura a un telegrama de adhesión a un acto de solidaridad con las repúblicas de Méjico y Chile, realizado hoy en la Capital Federal. A continuación, y a pedido de la concurrencia, hicieron uso de la palabra otros oradores, quienes se ocuparon del significado del acto. Finalmente se ejecutaron marchas patrióticas españolas y argentinas.

En horas de la tarde se organizó una animada reunión danzante, que se prolongó hasta la noche, participando de la misma numerosas familias.

Escuela República Oriental del Uruguay

Mañana tendrá lugar la inauguración del comedor escolar

Mañana a las 11.45 tendrá lugar en la Escuela República Oriental del Uruguay, que costea la colectividad uruguaya de Santa Fe, la inauguración del comedor escolar, que ha venido prestando servicios en los últimos años. Con tal motivo se realizará una interesante ceremonia, a la que han sido invitados el presidente del Consejo General de Educación, doctor [illegible] de la Torre, miembros de la Sociedad Cooperadora y representantes de la colonia uruguaya.

HIPODROMO DE LA PLATA

1a. CARRERA

1o. ENCHAPADA, 57 kilos, por Mineral y Ercilia, del stud Kakay al cuidado de F. [illegible]
2o. [illegible], 57.
3o. [illegible], 57.
4o. [illegible], 57.
No corrieron: [illegible], [illegible], [illegible], [illegible], [illegible] y [illegible].
Sports: del 1o. $ [illegible] y 3.[illegible]; del 2o. $ 2.80 y del 3o. $ 4.60.
Ganada por 1/2 pescuezo.
Tiempo 1' [illegible].
Jockey Torres.

2a. CARRERA

1o. ACUSTICO, 57 ks., por [illegible]chaso y Al-K-Chofa, del stud La Natita, al cuidado de A. E. Lhuillier.
2o. Collar Grande, 57.
3o. Precos, 57.
4o. [illegible], 57.
No corrieron: Hableló, Felino, Hippel y Sanjuanino.
Sports del 1o., $ 3.50 y 3.00; de Collar Grande, $ 3.50; de Precos, 4.70.
Ganada por 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1' 28" 2/5.
Jockey: Gómez.

3a. CARRERA

1o. HARHUI, 55 kilos, por Parlanchín y Empire Star, del stud Aborigen, al cuidado de J. de la Cruz (h.)
2o. Menta, 55.
3o. Anura, 55.
4o. Sincera, 55.
No corrieron: La Tambera, Globea, Exilada y Respetada.
Sports: del 1o. $ 2.80 y 2.50; del 2o. 4.60.
Ganada por: 2 cuerpos.
Tiempo: 1'2"1/5.

4a. CARRERA

1o. PERIPECIA, 55 kilos, por Cruz Diablo y Pervertida, del stud 3 de Octubre, al cuidado de L. Z. Lemos.
2o. Fierra [illegible], 55.
3o. Tiqui Tiqui, 55.
No corrieron: Miss Gloria, Quitanza, Santa Beatriz y Zenobia.
Sports: del 1o., $ 11.50 y 3.60; del 2o., 3.30; del 3o., 2.90.
Ganada por 1 1/4 cuerpo.
Tiempo: 1' 27" 2/5.
Jockey: Torres.

5a. CARRERA

1o. ECO, 57 kilos, por Gauchazo y [illegible], del stud Yerba, al cuidado de J. R. Grimaut.
2o. Bengali, 58 kls.
3o. Mardónico, 58 kls.
4o. Raudal, 53 kls.
Sports del 1o. $ 11 y 3.70; del 2o., $ 5.70; de Mardónico, $ 2.70; de Raudal, $ 3.[illegible]
Ganada por 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 2' 6" 1/2.
Jockey: Torres.

6a. CARRERA

1o. ESCARCHA, 54 ks. por Capablanca y La Bruja, del stud 14 de Julio, al cuidado de M. Martínez.
2o. Red Hand, 54.
3o. [illegible], 55.
4o. Minino, 56.
No corrieron: Grillo, Leopardo, Riquismo, Veremos y Sublime.
Sports: del 1o. $ 4.40 y 3.20; del 2o. 4.70.
Ganada por: 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 1'8"[illegible].

7a. CARRERA

1o. WINDSOR, 57, por Lord Wembley y Wild Berrey, del stud La Guapa al cuidado de S. S. Barbero.
2o. Huso, 57.
3o. Tiberius, 57.
4o. Peñón, 57.
No corrieron: Parainero, Son, So Pancho, Khaled, Gallego y Sansueño.
Sports: del 1o. $ 11.80 y 3.80; del 2o. $ 3.20 y del 3o. $ 4.60.
Ganada por 1/2 cuerpo.
Tiempo 1' 3".
Jockey Torres.

8a. CARRERA

1o. CHALADO, 57 ks. por Cruz Diablo y Chalada, del stud Ojeda N. al cuidado de N. Ojeda.
2o. Muchachón, 53.
3o. Infierno, 55.
3o. Dell, 57.
No corrieron: Air Trace, Punta Fuego, Apagón y Cacao.
Sports: Del 1o. $ 6 y 2.90; del 2o., 12.80; del 2o., 2.90 y del 3o. $ 3.80.
Ganada por 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1' 32".
Jockey: Núñez.

HIPODROMO DE PALERMO

1a. CARRERA

1o. EPICA, 55 kilos, por Congreve y Efilet, del stud S. Corrientes, al cuidado de M. Acosta.
2o. Calmosa, 55.
3o. Porque Fué, 55.
4o. Luciérnaga, 55.
Corrieron todos.
Sports: del 1o., $ 4.30 y 2.60; del 2o., 3.30.
Ganada por 1 cabeza.
Tiempo: 1' 2" 4/5.
Jockey: Leguisamo.

2a. CARRERA

1o. RICOSOLO, 45 kilos, por Barranquero y Xiphias, del stud Con[illegible], al cuidado de D. Torterolo.
2o. [illegible], 48.
3o. Facón, 51.
4o. Step, 55.
No corrieron: Goyito, Temulenta y Biscón.
Sports: del 1o., $ 2.80 y 2.30; del 2o., 4.30.
Ganada por 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1' 33" 4/5.
Jockey: Acosta.

3a. CARRERA

1o. SOUPEON, 55 ks. por Picacero y Sospecha, del stud Los Pingos, al cuidado de J. J. León.
2o. Silver Prince, 55.
3o. Licenciado, 55.
4o. Fortín, 55.
No corrieron: Lancelot, Wenceslao y Tiaret.
Sports: Del 1o. $ 4 y 2.70; del 2o. $ 5.20 y del 3o. 5.60.
Ganada por 1 pescuezo.
Tiempo: 1'8 1/2. Jockey: Leguisamo.

4a. CARRERA

1o. LA VIGILANCIA, 54 ks., por Congreve y Sierra Leona, del stud D. Francisco, al cuidado de A. A. Maciel.
2o. Lalicea, 52.
3o. Mapé, 52.
4o. Sin Gracia, 59.
No corrieron: White Rose y Luisa.
Sports del 1o., $ 4.30 y 2.70; del 2o., 3.70.
Ganada por 3 cuerpos.
Tiempo: 1' 40" 1/2.
Jockey: Acosta.

5a. CARRERA

1o. BON VIN, 55 1/2 ks., por Congreve y Beaune, del stud La Tropilla, al cuidado de J. Ger.
2o. Zamallia, 55 1/2.
3o. Caporal, 60.
4o. Aconquija, 55 1/2.
Corrieron todos.
Sports del 1o., $ 5.50 y 4.70; del 2o., 10.30.
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: 24" 3/5.
Jockey: Quinteros.

6a. CARRERA

1o. DIABLON, 55 1/2 kilos, por Manchao y Bayuca, del stud J. V.D.S., al cuidado de J. V. da Silva.
2o. Ranquelú, 53 1/2.
3o. Pierre Loti, 53 1/2.
4o. Don Braulio, 51.
No corrieron: Toleta, Embajador, Diestro y Raudal.
Sports del 1o. $ 19.20 y 6.40; del 2o. $ 3.20.
Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 2'8" 2/5. Jockey: Alonso.

7a. CARRERA

1o. Gral. PUEYRREDON, 51 1/2 kilos, por Carbonario y Princesita, del stud Sta. Adelina, al cuidado de A. Villa.
2o. Hijo Bala, 50 1/2 kilos.
3o. Bermejino, 51 1/2 kilos.
4o. Michelángelo, 55 kilos.
No corrieron: Ricosolo, Fumagal y Caviar.
Sports: del 1o. $ 12.50 y 4.70; del 2o. 4.80 y del 3o. 3.90.
Ganada por 3/4 cpo.
Tiempo: 1'29"4/5.
Jockey: Acosta.

8a. CARRERA

1o. EL HACHADOR, 54 y 1/2 kilos, por Aldeano y Scala; del stud El Palenque, al cuidado de J. Ghigliotti.
2o. Nublado, 56.
3o. Mask, 54 y 1/2.
4o. Grillos, 50 y 1/2.
No corrieron: Ranquelú, Punta Fuego, Relámpago, Artesiano, Mi Tordillo y My Dog.
Sports del 1o. $ 14.70 y 8.10; del 2o. $ 2.20 y del 3o. $ 4.20.
Ganada por 3/4 cpos.
Tiempo 1' 27" 4/5.
Jockey Quinteros.

MERCADO DE HACIENDAS DE ROSARIO

VENTAS DE LAS CASAS CONSIGNATARIAS

FRANCISCO J. MORANDO

Procedentes de Bigand[illegible]. — Terneros: 1 con 345 a 27.80; novillitos: 1 con 340 a 27.30; con 570 kilos a 26.60; vaquillonas: 2 con 775 a 24.40; terneras: 1 con 245 a 27.80; novillos: 4 con 1950 a 23.60; 7 con 3335 a 25; 2 con 960 a 25; 4 con 2180 a 25; 1 con 550 a 24.40; 2 con 900 a 24.40; 1 con 520 a 24; 1 con 400 a 21; 2 con 925 a 22; 1 con 425 a 22; vacas: 1 con 950 a 20; toros: 1 con 550 a 13.30; terneros: 1 con 480 a 15.

Procedentes de Morteros. — Novillos: 6 con 2475 a 26.40; 6 con 2545 a 25.60; 2 con 930 a 25.40; 2 con 715 a 25; 1 con 360 a 22.80; vaquillonas: 4 con 1340 a 22.80; 3 con 1130 a 20.80; 2 con 620 a 20; vacas: 1 con 310 a 20.00; 3 con 1310 a 20.40.

Procedentes de Vila. — Novillos: 2 con 1055 a 24.30; 5 con 2250 a 24.40; 4 con 1735 a 24.60; 3 con 1555 a 23.60; terneros: 1 con 95 a 25; toritos: 1 con 410 a 18.80; vacas: 1 con 550 a 17.60.

SALABERRY, BERCETCHE Y CIA., S. A.

De Vila. — Novillos: 4 con 2010 kilos a 23.20; 4 con 1930 a 23.20; [illegible]

De Santa [illegible] — [illegible]

De Rafaela. — [illegible]

De Gálvez. — [illegible]

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

De Tacural. — [illegible]

De Tacural. — [illegible]

Enfermeras nacionales con título de la Univers. del Litoral



En la Universidad Nacional del Litoral, escuela de Enfermeros del Hospital Centenario de Rosario, obtuvieron el título habilitante exigido por las leyes sanitarias los enfermeros Juan J. Ramírez, Delicia Gómez, Lidia Gómez, Bautista Crocci, José Pasoni, Antonio Dedomías, Santos Sedrán, Melitano Amatores y Pedro Sedrán.

Los nuevos titulados, que ya ejercían la profesión, se incorporan con tal motivo a la reglamentación en vigor.

Tal noticia será, a no dudarlo, recibida con interés en los institutos sanitarios, y también por los que deseen proseguir una profesión necesaria y socialmente útil como la de enfermeros nacionales.

Ferroviarias

Demostración a un jubilado del F.C.S.F.

Se ha acogido a los beneficios de la jubilación, después de haber prestado servicios durante 30 años, el señor Vicente Pintacará, empleado de la empresa del Ferrocarril Santa Fe.

Con tal motivo, sus compañeros de tareas y amigos, le ofrecieron hoy un almuerzo criollo al que asistieron numerosas personas, ocasión en la que se pusieron en evidencia las simpatías de que goza el obsequiado. Asistieron los Sres.: Santiago Chiappini, Agustín Focchi, Higinio Sánchez, Vicente Bochinfuso, Francisco Benítez, Manuel Dargas, Julio Segovia, Tomás Zárate, José Romero, Jacinto Fernández, Raúl Broin, Santiago Mendoza, Marcos Zapata, Marcelino Ríos, Vicente Vicario, Conrado Tirelli y Fernando Perot.

Confederación General del Trabajo

La celebración del 1o. de Mayo

En la última reunión realizada por la Comisión Administradora de la Confederación General del Trabajo y de acuerdo con lo resuelto en el primer congreso confederal, se resolvió dar a publicidad un manifiesto a la clase trabajadora sobre el significado que debe tener la fecha de los trabajadores, reafirmando los postulados que inspiran la acción sindical de la Confederación General del Trabajo. También se resolvió confeccionar un cartel mural para difundirlo en todo el país.

En cuanto a los oradores que sean solicitados para hacer uso de la palabra en las localidades del interior, sólo se atenderán los pedidos que lleguen antes del 27 del corriente, acompañados de los importes requeridos para gastos de traslado.

Ampliación de la red distribuidora de aguas corrientes

Se harán algunas instalaciones nuevas en esta ciudad

El directorio de Obras Sanitarias de la Nación aprobó los proyectos y presupuestos para realizar obras de ampliación de la red de distribución de agua corriente en varias ciudades del interior, entre las que figura la de Santa Fe. En las obras de referencia se invertirá la suma total de $ 128.800.

En esta ciudad se hará, de acuerdo con el plan aprobado, la instalación de cañerías distribuidoras de agua por las calles Güemes, de Ituzaingó a boulevard Gálvez; Bartolomé Mitre, de Ituzaingó a boulevard Gálvez; Marcial Candioti, de Candiotis a Gobernador Candioti.

[illegible] de un marco muy animado tuvo lugar anoche en el club [illegible] y Gimnasia, el baile organizado por sus autoridades. En esta oportunidad fué inaugurado el recinto denominado "En un rincón de Gimnasia", el cual ostenta una ornamentación especial.

Numerosas familias de esta sociedad participaron de esta fiesta, que fué animada por la orquesta característica, que dirige el profesor Rabacchi, con la vocalista Irma Mayo.

Reuniones—

—La señorita María del Carmen de Irusaio Parma, reunirá en su casa el 13 del corriente a sus amigas de esta sociedad, para celebrar una nueva fecha de su natalicio.

—En ocasión de festejar mañana una nueva fecha de su natalicio la señorita Lelia Passeggi Cullen, recibirá en horas de la tarde en su domicilio, el saludo de sus allegados y amistades de esta sociedad.

—El 19 del corriente festejarán un nuevo aniversario de su casamiento el Dr. Antonio E. Anadón y señora Marina Mullor, motivo por el cual han de recibir el saludo de sus relaciones de esta sociedad.

—El Dr. Hernán Boñaque Cullen y señora Hilda Schneider Viansel recibirán el 18 del corriente los plácemes de sus allegados y amistades de esta sociedad, con motivo de celebrar un nuevo aniversario de su enlace.

—El miércoles próximo la señorita Betaia Román Milesi recibirá en su casa el saludo de sus allegados y relaciones de esta sociedad, en ocasión de celebrar una nueva fecha de su natalicio.

—El 17 del corriente la señorita Irma Gardella Mosca, se verá agasajada por sus allegados y amistades, con motivo de celebrar su cumpleaños.

—El mismo día festejará su cumpleaños la señora Eloisa Clausell de Viñas. Con este motivo se verá felicitada por sus relaciones de esta sociedad.

—Con una reunión de amigas festejará mañana el día de su cumpleaños la señorita Estela Pizarro Caminos.

—La señora Paulina Balbiidini de Ritvo se verá mañana cumplimentada por sus relaciones, con motivo de celebrar el día de su cumpleaños.

Casamientos—

—En la iglesia San José de los Padres Agustinos Recoletos será bendecida mañana a las 11, la unión matrimonial de la señorita Teresa Daniells con el señor Venancio José Montenegro, pareja relacionada en esta capital.

Con tal motivo los nuevos esposos han de recibir los plácemes de sus allegados y amistades.

NIÑOS DE HOGARES SANTAFESINOS



Miguel Angel De Feo Bouvier — Armando De Feo Bouvier — José María Cosqueta

Club Ferroviario—

De acuerdo con lo anunciado, se realiza esta tarde en el local social del Club Ferroviario la fiesta con que las autoridades de la entidad inauguran las reuniones sociales vespertinas que se prolongarán durante la temporada de invierno.

Numerosas familias vinculadas al club participan de la fiesta, que se desarrolla en la gran rotonda techada. Una orquesta típica y americana tiene a su cargo la ejecución de bailables de moda, los cuales son debidamente aprovechados por el elemento joven.

Dada la animación que caracteriza a la reunión, la misma ha de prolongarse por unas horas más.

Misas—

—Mañana a las 8, se dirán misas en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen en memoria de doña Rosa Pinasco de Parma, a raíz de cumplirse una nueva fecha de su fallecimiento.

—Para rogar por el eterno descanso del señor Domingo Grioni de cuyo fallecimiento se cumple una nueva fecha, se dirán misas mañana a las 8.30 en la iglesia San José de los Padres Agustinos Recoletos.

—En sufragio del alma de la señorita Clara Laperchia, serán oficiadas misas el 18 del corriente a las 8, en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva), a raíz de cumplirse una nueva fecha de su desaparición.

—En la iglesia de Nuestra Señora del Rosario (Santo Domingo) se dirán misas mañana a las 8, en memoria de la señora Gabriela García de Diez, con motivo de cumplirse una nueva fecha de su muerte.

—Con motivo de cumplirse mañana el primer aniversario del fallecimiento de la señora Virginia S. de Urribaly, se rezarán misas a su memoria a las 8.30, en la capilla del cementerio municipal.

Círculo Odontológico Santafesino—

En la localidad de Coronda tuvo lugar hoy la fiesta de campo organizada por el Círculo Odontológico Santafesino, festejando la iniciación de sus actividades societarias y en agasajo del socio doctor [illegible], con motivo de su próximo casamiento.

La fiesta que contó con la presencia de numerosos profesionales, transcurrió en un ambiente de grata camaradería hasta las últimas horas de la tarde.

Demostraciones—

—En la iglesia de Nuestra Señora del Carmen será oficiada el 2 de mayo próximo a las 8.30, la misa dispuesta por las amigas de la señorita María Elena Moutin Schlieker para rogar por su futura felicidad, con motivo de su próximo enlace. Finalizada la misa la señorita Moutin Schlieker recibirá en su domicilio el saludo de sus amistades en cuya oportunidad la comisión de agasajo le hará entrega de un obsequio recordatorio y un álbum.

Reciben adhesiones para este acto, las señoritas Aída Fromo, T. 19752 y Delia Chichizola, Gobernador Candioti 1378.

—Las amigas de la señorita Domingo Llanes le ofrecerán en fecha próxima una demostración de aprecio consistente en una misa votiva y entrega de un obsequio y un álbum, con motivo de su próximo enlace.

Las adhesiones para este agasajo pueden manifestarse desde ya a la señora Clorinda A. de Bontempi, 1o. de Mayo 3023 y a las señoritas Zulema Hilda Fagnani, T. [illegible] y Elsa Fagnani, Crespo [illegible].

—En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva), será oficiada el 24 del corriente a las 8.30, la misa dispuesta por las amigas de la señorita Victoria Maia, con motivo de su próximo casamiento. Después de la misa la señorita Maia recibirá en su domicilio el saludo de sus amistades, en cuya oportunidad la comisión de agasajo le hará entrega de un obsequio y un álbum.

Las adhesiones recibidas para este acto pertenecen a las señoras: Celina M. de Fortunani, Teresa C. de Fosco, Alma M. de Ferro, Eúdia P. de Fosco, Ana S. de Vichini, Vicenta L. de Sidoni, Cecilia Koch de Biaggioni y señoritas Nélida Peresutti Snaidero, Elida Petroni Biaggioni, María Estrina, Lidia Biaggioni, Blanca Borini, Clotilde Vitali y Margarita Ferro.

Las adhesiones se reciben en las direcciones telefónicas siguientes: Blanca S. de Scarafía, boulevard Pellegrini 2941, y Elia Petroni, teléfono 30842.

Necrología—

—En el cementerio municipal fueron inhumados esta mañana poco después de las 9.30, los restos del niño Francisco Dimari, fallecido en las últimas horas de la tarde de ayer en esta capital, a raíz de una corta enfermedad.

La ceremonia fúnebre dió margen a una sentida manifestación de duelo.

Enfermos—

—Se restablece el Dr. José Más Lassaleta.

—Es delicado el estado de la señora Sara Jordán de Copello, que fuera operada en el sanatorio Gollán de la ciudad de Rosario.

—Mejora el niño Carlos Roberto Araya Toretta.

—Mejora la señora Delia Furno Fontes de Vallejos, que se asiste en el hospital de Caridad.

—Algo mejor la señora Josefa Valle Freyre de Olmedo.

—En la ciudad de Rosario donde se asiste, mejora el señor Augusto Oberman.

—Se encuentra mejor la señora Blanca Sotelo de Garo, que se asiste en la ciudad de Rosario.

—Algo mejorada la señora Lily Dall Maso de Galán, que se encuentra internada en el hospital Italiano.

—Se restablece la señora Blanca Ferrero de González.

—Mejora la señorita Victoria Serra.

—Se restablece la señorita Delia Mayoraz Spuler.

—Restablecida la señora Matilde Garbagnoli de Ureta Lasaga.

—Ha experimentado una leve mejoría la señorita [illegible] Pizzorno Más, que se asiste en el sanatorio Santa Fe.

—En el hospital de Caridad donde se asiste, mejora la niña Hurí Elma Serra Simonsini.

—Enferma la señorita Hortensia del Carmen Juliá.

—Se restablece el señor Arturo R. Noya.

—Continúa enferma la señora Etelvina Rousseau de Cimosa.

—Restablecida la señora Carolina Negueras de Espinosa.

—Enferma, la Srta. Nydia Arsenio Argüelles.

—Mejorada la Sra. Etelvina Crespo de Dana Montaño.

—Restablecida la señora Angela Mazzonetti de Alleni.

—Mejora la Sra. Manuela Filippi de Marteleur.

—Restablecida la Sra. Sara Lazarini de Gaydou.

Compromisos—

—Hoy quedó formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Noemí Rotta con el señor Germán Panconi, quienes con este motivo recibieron el saludo de sus allegados y relaciones.

—Quedó formalizado hoy el compromiso matrimonial de la señorita Azucena Margarita Cantarutti con el señor Juan Genaro Reda, ambos relacionados en esta ciudad.

Con este motivo la novia se vió cumplimentada por sus allegados y relaciones.

—En la intimidad quedó formalizado ayer el compromiso matrimonial de la señorita Blanca Esther Wahnish con el señor Ricardo Castañino.

Con tal motivo los novios recibieron las felicitaciones de sus amistades.

La boda ha sido fijada para el 22 del mes en curso.

Viajeros—

—De Fortín Inca el doctor Francisco Luque López y su esposa Beatriz Gonzáles Zavalla.

—Para Rosario el Dr. Reynaldo Bacigalupo.

—Para Rosario el señor Juan Carlos Girardón y su esposa Marina Carrera Federici.

—Para Rosario el señor Emilio Maldonado Bayo, su esposa María del Carmen Puig Mal y su hijo Emilio.

—De Matilde el señor Luis L. Miel.

—Para Santa Rosa el señor Audelino Bergallo.

—Para Rosario, el señor Pedro de Larrechea, su esposa Sara Miranda Cáceres y su hija Beatriz.

—De la Capital Federal la señora Catalina D. de De Lamorte.

—Para Rosario la señora Carmen E. de López Olivier.

—De Rosario y para Buenos Aires la señora Aurelia M. Sosa de Dall'Aglio.

—Para Rafaela el Sr. Luis Tormenti.

—De Mar del Plata y a Paraná la Sra. Lucía Funes de Carbó y sus hijas Mercedes y Juana.

—Para Rosario la Srta. Matilde Cáceres.

—De Nuevo Torino el Sr. Claudio Romero.

—De San Carlos Centro el Sr. Pedro Rodríguez.

—Para Córdoba el señor Andrés J. Mendoza y sus hijas Fanny y Belkis.

[illegible] Guadalupe—

Con la participación de numerosos fieles y organizada por la comunidad de los padres dominicos, tuvo lugar esta mañana la peregrinación a pie hasta el Santuario de la Virgen de Guadalupe, donde se celebraron diversos actos en honor de la misma.

Los peregrinos presididos por miembros de la comunidad, iniciaron su marcha hasta el Santuario desde el Colegio de las Religiosas Hermanas Adoratrices, en Boulevard Gálvez. Apenas llegados a la Basílica el Rvdo. Padre fray Isidro Diez O. P., celebró una misa de comunión; a las 10 fué oficiada una solemne misa cantada con panegírico de la Santa a cargo del Rvdo. padre fray Antonio Huguet O. P. impartiéndose por la tarde la bendición con el Santísimo Sacramento.

Como en años anteriores todos estos actos alcanzaron singular brillo.

Funerales—

—La Venerable Orden Tercera de Nuestro Padre San Francisco hará oficiar mañana a las 8.30, en el templo franciscano, un funeral en sufragio del alma de la señora Margarita Gálvez de Martínez. Para esta ceremonia se invita a todas las hermanas y hermanos terceros y asociados de la extinta dama.

—Para rogar por el eterno descanso del señor Victorino Barrios fallecido hace un mes, será oficiado un funeral mañana a las 8.30 en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario (Santo Domingo). En esta oportunidad se ha de poner de manifiesto el pesar que la desaparición del señor Barrios, provocó en esta sociedad.

Homenaje—

—Una emotiva ceremonia constituyó el homenaje que las amigas de la señora Isolina Madariaga de Samatán, rindieron esta mañana a su memoria.

Durante el acto consistente en la colocación de una placa recordatoria ante la tumba que guarda sus restos previa misa oficiada en la capilla del cementerio municipal se renovó en forma elocuente el pesar que la desaparición de la señora de Samatán produjo en esta capital. La comisión de homenaje hizo entrega a la familia de la extinta de un álbum recordatorio y al Hospital Iturraspe, una cama con su equipo correspondiente.

En el momento de ser descubierta la placa, la señora Rosa D. de Sabini pronunció las siguientes palabras:

Hace poco más de un año que corrió la trágica noticia de boca en boca, llegando a nuestras almas laceradas por el dolor. La señora de Samatán había muerto... Así, de un momento para otro, silenciosa, calladamente, sin lucha ni angustias, abandonó este mundo sin el consabido saldo trágico que deja el ser humano en su lucha tenaz con la muerte. Silencio y misterio es su dualidad de vida y muerte, pero pasó por esta vida derramando y prodigando bienes materiales y espirituales, sin ruido ni boato. Todas las aquí presentes son deudoras de algún don; por eso, en la tumba que guarda sus restos queridos, han querido grabar en bronce su amor y gratitud y la placa que descubrimos hoy, es nuestro tributo y nuestro humilde homenaje. Hemos venido aquí sus seres queridos, sus amigas íntimas y todas las que conocieron y amaron a Da. Isolina M. de Samatán. Hemos aquí agrupadas ante su féretro [illegible], ahora, en un mudo homenaje a la que no ha muerto, pues está demasiado latente en nuestro espíritu y vive en cada uno de aquellos recuerdos ligados a la intimidad de nuestra vida. Pues, ¿quién no le debe una palabra amable, un gesto cariñoso, un consuelo prodigado a tiempo, un consejo útil, y sobre todo su inmensa ternura?... Es así cómo surge ante nosotras toda llena de ternura, amor y cordialidad, todas lo sentimos así; entre nosotras en este momento en que la evocamos para significarle todo el amor que sentimos por ella, para agradecerle cada momento de esa ternura que nos ha dedicado. Al evocar su figura familiar, la recordamos profundamente afectiva, de una sensibilidad a flor de piel, y de una ternura generosa, suave, tan suya, que le hacía aceptar benévolamente el distanciamiento frecuente, como lo hemos visto a través de varios años sus allegados. Su culto por la amistad, y su condescendencia para los amigos no tenía límites; la hemos visto vivir diligente, llevar o sacar de apuros a una madre, a una novia, y a los seres más humildes. Confidente y consejera (tenía un corazón donde era tan fácil llegar), participó de las alegrías de sus amigos, y sabía reír y ser tolerante.

Vida rica en anécdotas, llenaría un libro si narrarlas. Siempre pensó, se preocupó por el prójimo, y sin ser intérprete de la doctrina de Jesús, silenciosa, calladamente, hizo el bien y derramó sus bienes alrededor suyo.

Lectora magnífica [illegible] de su vida, y llena de sugerencias, espíritu inquieto y pleno de anhelos, todo lo que significaba una novedad, una [illegible] cultural y social contó con ella, con su entusiasta colaboración.

No ha de silenciar a ese respecto, su actuación en la U. A. de Mujeres, donde requerida su colaboración en la comisión de ayuda social a la mujer y madre obrera, prestó en todo momento su concurso; su oportuna intervención y hábil consejo, fueron de positiva ayuda y debidamente apreciados.

Fué la gran compañera de sus hijos, siempre dispuesta a todas sus aventuras y fué nuestra gran compañera y mi compañera inolvidable. No le conocimos desalientos ni desfallecimientos, y si bien la vida fué dura con ella, no pudo abatirla, pues era de recio temple, el de los del Valle de Elqui, como dijera su gran amiga Gabriela Mistral.

Inolvidable doña Isolina: ¿quién es el que no tiene penas para recordarte, y al recordarte saturarse de recuerdos?... Por eso he dicho que no has muerto. Estás tan hondamente enraizada en nosotros, que el recordarte nos llena de paz, de descanso. No estás muerta, pues has sido humana, tan humana, que tu memoria se prolongará en el tiempo, más aún que en el mármol y en el bronce.

CULTO CATOLICO

Los martes de San Antonio—

—Pasado mañana a las 8, se celebrará en la iglesia de Nuestro Padre San Francisco el quinto de los trece martes dedicados a San Antonio de Padua, que propicia la Sociedad Pan de los Pobres.

El oficio de este día será a intención de la señorita María Fasotto, y armonizado por el coro antoniano.

La presidenta invita a todas las socias y devotos del Santo, para que concurran a esta devoción.

Invitaciones—

—La Pía Asociación de Animas invita a sus socias y demás personas piadosas a la misa que en sufragio de sus fieles difuntos hará oficiar mañana a las 8, en la capilla del cementerio municipal.

✝ **Victorino Barrios** (q. e. p. d.) — Falleció el día 14 de marzo de 1940, confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. La V. O. T. de Nuestro Padre Santo Domingo invita al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la parroquia de Nuestra Señora del Rosario, mañana lunes 15 a las 8.30 horas. 9235v.14|4

Un aniversario pleno de recordaciones, es el del Club Atlético Unión

Rodeado de intensa simpatía popular, en franco tren progresista, dueño de un elevado prestigio, celebrará mañana el 33o. aniversario de su fundación

CAPACIDAD EN CONSTANTE AUMENTO

Un día como el de mañana, hace treintitrés años, quedó fundado el club Unión. Del elenco inicial de entonces quedan algunos: ellos rememorarán aquellos días sintiendo la emoción de épocas que pasaron pero que se recuerdan siempre con profundo cariño.

Fundado el club Unión, tuvo su primera cancha en la manzana que hoy ocupa un colegio de religiosas en calle Urquiza y Suipacha. Allí hicieron sus armas jugadores de amplios méritos. Dirigían al club, jóvenes de entusiasmo a toda prueba. De manera que el pequeño grupo inicial pronto contó con adeptos que hicieron de la entidad sus preferencias.

El espíritu de progreso que desde el primer momento caracterizó al club Unión, pronto se puso de manifiesto, entre otras cosas, en lo que respecta al field. De calle Suipacha y Urquiza, la entidad se trasladó a Boulevard Pellegrini y San Jerónimo. Tuvo desde entonces, la primera cancha cerrada y las primeras tribunas.

Más tarde, ya en plena evolución, el club resolvió acometer magna empresa: la construcción

Don Héctor Sarubbi

Preside en la actualidad, al club Unión. Con su prestancia, la trayectoria de hombres capaces con que siempre contó la institución, continúa. Don Héctor Sarubbi es un digno presidente de Unión. Su labor inteligente, lo señala ya, pese a su breve actuación, como a uno de los "pioners" de mayor relieve.

Secundado por hombres que como él, quieren al club sin olvidar el aspecto general del fútbol santafesino, su labor se va delineando con firmes trazos. Si hasta ahora ha sabido conducir al club por los caminos del progreso, sabrá hacerlo en lo sucesivo. Es un alto valor en el orden local del deporte.

los suyos.

Tanto se lució Lucho Pelteado, que el diario "La Argentina" dedicó, en una página entera al match, esta frase: "Pelteado será el futuro defensor de los colores argentinos".

En la Liga Regional

La primera entidad directriz que se fundó en Santa Fe, se denominó "Liga Regional". Durante cuatro años consecutivos Unión fué el mejor cuadro de la Liga Regional. Ganaba todos los partidos frente a los fuertes rivales de otros puntos y los jugadores, para el traslado, abonaban sus gastos. Cuatro años con el título de campeón dijeron bien a las claras de las condiciones de Unión. Y durante los cuatro años de campeonato, otras tantas veces, Unión enfrentó a seleccionados de la Liga.

Existía entonces, una costumbre: hacer jugar al campeón con un seleccionado. Siempre, se impuso Uninó.

El programa de festejos

Seguirá desarrollándose mañana

El programa de festejos que ha sido confeccionado con motivo del 33 aniversario de la prestigiosa institución roji-blanca, proseguirá desarrollándose mañana, oportunidad en que deberán cumplirse los actos siguientes:

A las 18: Ejercicios gimnásticos a cargo de un equipo constituído por los que fueran tripulantes del ex-acorazado alemán Admiral Graf Spee.

A las 19: En honor de los jugadores que practican oficialmente los distintos deportes en el club, se servirá un lunch, en el que participarán, además de aquellos, dirigentes, asociados y simpatizantes de la entidad.

---

eran los partidos que todos los años, el 12 de octubre, disputaban Unión y Brown en disputa de la Copa España.

En el año 1911 sucedió un hecho interesante. Estaba en Santa Fe el Regimiento 11 de Infantería con asiento en Rosario. Había venido a nuestra ciudad en ocasión de una de las tantas intervenciones nacionales que soportó la provincia. Eran conscriptos del Regimiento 11, dos grandes jugadores: Guillermo Dannaher y José Viale. El primero se alistó en el cuadro de Brown y el segundo, en Unión.

Pero, la noche antes del partido, se produjo un hecho que motivó toda clase de comentarios. Danhaher se incorporó al club Unión. Al día siguiente, en la entonces cancha de Brown situada en los terrenos de la Sociedad Rural, el ataque unionista formó así: Ros, G. Aguirre, Dannaher, Pieretti y Viale. Un quinteto formidable.

Brown se impuso por dos goles a uno. Ese día, el arquero de Brown, José Gervasoni, tuvo una actuación extraordinaria.

En la Liga Rosarina

Una prueba del espíritu que siempre animó a Unión, lo dá el hecho de que su equipo superior actuara en la Liga Rosarina, donde su desempeño resultó excelente. Frente a Rosario Central, Newell's Old Boys, Provincial, Tiro Federal, Rosario Atlético, etc., Uninó cumplió muy buenas performances.

Así como Unión fué el primer club santafesino que se arriesgó a tal empresa, también fué el primero que jugó en Buenos Aires. Lo hizo con Racing, cayendo vencido ampliamente.

Aparece Colón

Allá por el año 1913, Colón, que había sido fundado en 1905, recién ingresó a la Liga Regional. Querían los de Colón militar en el círculo superior y a tales fines, la Liga resolvió que jugase un match de prueba con Unión. El resultado del mismo fué favorable a los rojinegros que desde ese momento, se constituyeron en clásicos rivales de Unión, creando la mejor tradición del fútbol santafesino.

En 1921 y 19222

En 1921 y 1922, Unión contó con un equipo realmente poderoso. Los más calificados de Buenos Aires y Rosario cayeron derrotados. Y tanto fué el excelente desempeño del cuadro, que por esos momentos podía considerarse como uno de los mejores del país.

Partidos sucesivos con equipos porteños y rosarinos, realizados en la cancha de Boulevard Pellegrini y San Jerónimo, expresaron un poderío incuestionable y una organización que, posiblemente, hasta ahora no haya sido superada. Tenía el team una preparación adecuada; mucha calidad. Quizá el mayor prestigio deportivo lo haya fundamentado en aquella época.

Antaño y Hogaño

Algo que el cronista no puede dejar pasar por alto, son los nombres de los primeros dirigentes que tuvo la C. D. de Unión, que estaba integrada así:

Presidente: Guillermo Drenner; vice, Federico Achenbach; secretario, Pedro Gibella; pro, Enrique Fayó; tesorero, José Trentini; pro, Cayetano Bosi; vocales: Belisario Osuna, Antonio Baragiola, Secundino Noceda y Rodolfo Misseir.

En cuanto a la C. D. actual, no ha mucho electa, está formada de la manera siguiente:

Presidente, Héctor Sarubbi; vice, Dr. Carlos G. Spina; secretario, Pablo Colombo; pro, José María Pujato; tesorero, Adolfo Dottori; pro Atilio Ponce; vocales titulares: Dr. Enrique Gallino, Dr. Armando Lanfranchi, Dr. Carlos Soriano Viñas, Laureano Barreyra y Federico Freije; vocales suplientes: Ernesto Riestra, Emilio Guisasola, Dr. León Ziperovich, Eduardo Morgan y Angel Caminiti.

Dr. Francisco L. Anello

En el año 1918, el Dr. Francisco Luis Anello tomó por primera vez, las riendas del club Unión. Y bastó muy poco tiempo para que se pusieran de manifiesto sus condiciones de conductor, su capacidad y su espíritu de progreso.

No podría mencionarse al club Unión sin mencionar al Dr. Francisco Luis Anello; uno y otro se confunden en las mismas sugestiones. Dirigente de excepción, supo encaminar al club con tino, supo agrandarlo, encumbrarlo, prestigiarlo. En síntesis: un visionario de la grandeza de Unión que tuvo la suerte y la fortaleza de ánimo y de acción para convertir la visión en magnífica realidad.

Unión, como decimos en líneas anteriores, no puede ser descripto sino teniendo en cuenta todos sus pasos y después de una larga labor en busca de los antecedentes del caso. Un club como el que nos ocupa, de nacido y compuesto por un pequeño grupo de animosos deportistas, fué ensanchando su radio de acción hasta convertirse en la magnífica realidad de hoy, ha tenido que pasar por las más diversas etapas, por toda suerte de vicisitudes. Las páginas del gran libro del historial cuanto pusiera de manifiesto lo que es la entidad y lo que será: una de las más poderosas del país.

Hoy mismo, Unión figura en el concierto de los clubs que exponen mayores virtudes. Dentro del orden local, una preferencia popular, una cabal demostración de capacidad, en el orden nacional, un punto dereferencia del deporte provinciano. Sólido prestigio, tradición de los más puros quilates.

Por cierto que nosotros, desde largos años entregados a la tarea de comentar las cosas del deporte, veamos en el Club Atlético Unión, en ocasión de su aniversario, a una entidad ejemplar, que marca rumbos y que señala cuanto es capaz la colectividad cuando la guía un noble propósito de constante superación.

En el presente grabado se aprecia el numeroso y valioso grupo de trofeos conquistados por el Club Atlético Unión, a través de una exitosa campaña que abarca treinta y tres años.



Miembros de la C. Directiva: H. Sarubbi, P. Colombo, A. Dottori, J. B. Russo, J. M. Pujato, A. Ponce, L. Barreyra, E. Riestra, A. Lanfranchi, L. Zipperovich y el gerente, E. Chiama.

un estadio "con todas las de la ley". La ubicación de la piedra fundamental en el terreno adquirido en la Avenida López y Planes, significó un acto trascendental. Y el levantamiento de las construcciones, una magnífica realidad.

Tres etapas en la vida del club, concretadas en la cancha. ¡Qué diferencia entre el "campito" de la primera, con el estadio de hoy! Tantas sugestiones y una de ellas, está en la "canchita" de calle Suipacha funciona hoy un colegio de religiosas. En el primer estadio que tuvo Unión el fútbol de Santa Fe, se alza una Universidad. Y en el tercer estadio, el definitivo, se alza una realización, la más grande del deporte santafesino.

Un poco de historia

Militaron en las filas de Unión, poco de fundarse el club, jugadores de altos méritos que en comparación con los que le sucedieron, no sólo resisten esa comparación, sino que la superan: Guillermo Drenner, Sutter, Ortiz, Noriega, Belisario Osuna, Elías Pieretti, Domiciano Ros, Emilio Berger, Angel Ferrando. Era Ortiz anteriormente del club Santa Fe. Casi todos los elementos de ese club pasaron a Unión, cuando éste se fundó.

La tarde en que Uninó jugara un match con "Argentino", apareció en la cancha, la testa rapada un deportista de aquellos tiempos y hoy absolutamente retirado del fútbol: Federico Achenbach. Apenas convaleciente de larga enfermedad, corrió presto a prestar sus servicios a la entidad. Achenbach, como Enrique Fayó, como Angel Ferrando y tantos otros, significaron altos valores morales. Eran de un estilo que podría definirse en pocas palabras: "todo por el club".

Alas famosas

Tuvo Unión, en sus diversas épocas, alas famosas en el equipo de división superior. Una izquierda formada por Elías Pieretti y Domiciano Ros. Y otra derecha integrada por Atilio Vilaggi y Albino García. De los cuales sólo subsiste Ros. Hace años fallecieron Pieretti y el gran Albino García; y hace poco, que fué profundamente lamentable su muerte, perdiera la vida Atilio Vilaggi.

Pieretti poseía todas las virtudes del jugador de excepción. Hábil en el esquive, de potente shoot, encionaba con inteligencia. Ros que, más tarde ya en Rosario, jugara de zaguero, se distinguía por sus condiciones de "crack" y por sus velocidades.

Albino García, el jugador más completo que haya producido el fútbol santafesino. De él debe decirse que era dueño de todas las facultades del jugador extraordinario. Atilio Vilaggi, decidido, impetuoso, de buen remate.

Otras figuras

Más de una vez hemos citado a dos zagueros, calificándolos como los de mayores aptitudes entre los que actuaron en nuestro medio: Guillermo Drenner y Emilio Berger. Halla en ellos tal suma de condiciones, que hoy significarían puntos de los más altos en el orden nacional.

Silvano Noriega, un centre half excepcional. Belisario Osuna, otro eje de línea media que posteriormente, en Rosario, jugara de guardavalla, integrando conjuntos representativos de la Liga Rosarina. Y tantos otros, como Cayetano Bossi, que en la presurosa numeración escapan al control del cronista.

Pléyade de calidad

Si en los tiempos iniciales Unión contó con jugadores de cualidades destacadas, los tuvo a través de todo su historial. ¿Quién no recuerda a esa línea media formada por Napoleoni, Vicente Casna y Fidel Acosta? ¿Y quién no recuerda a Francisco Valiente, el centre forward más completo que hayamos conocido? Ayala, un half de altos méritos. Gerardo Novillo, un forward impetuoso, de aquellos que frente a la posibilidad de un gol, eran capaces de afrontar los mayores peligros de una defensa "cascadora". Antonio Simonsini, winger de cabal virtuosismo. Julio Mir, Blas Saruppo, Domingo Beltramini, M. Barraguirre, etc., etc. La nómina de players dotados de grandes condiciones, es numerosa y tampoco puede expresarse en estas líneas bajo el apremio de la hora.

Un match en Rosario

Uno de los primeros partidos con teams de Rosario, lo jugó Unión frente a Rosario Central. El encuentro se llevó a cabo en cancha de Provincial y ganó Unión, ante el asombro general. En ese match se lució ampliamente Lucho Pelteado. El equipo rosarino dominó ostensiblemente, pero la actuación de Pelteado, magistral, significó la victoria de

Grandes rivales

Tuvo Unión, grandes rivales en el orden local: Argentino, Brown, y más tarde, Colón y Gimnasia y Esgrima.

Eran "clásicos" los partidos con Brown, que se jugaban en la cancha de éste, situada entonces donde hoy está el Lavadero Santa Fe o en la cancha de Unión, que estaba del lado oeste de aquélla. Pero "clásicos" de verdad

Colección de trofeos

Podrá advertir el lector, en el grabado correspondiente, el grupo de trofeos conquistados por el Club Atlético Unión. Ellos, con su muda presencia, hablan elocuentemente de las campañas realizadas y de los triunfos obtenidos.

Difícilmente, otro club en el país tenga en su poder una colección tan minuciosa y variada como valiosa. La grandeza actual de la entidad y su mismo historial deportivo tienen en la colección de trofeos, un motivo de legítimo orgullo. En el aniversario, ellos significarán la trayectoria recorrida por la entidad.

Las sugestiones de un aniversario

Hay aniversarios que en su sencilla enunciación llevan implícitos un cúmulo de sugestiones. Señalan el derrotero de una vida. Y como no todas las vidas han seguido por el sendero de las magníficas realizaciones, cuando éstas se presentan es menester celebrarlas, elevado el espíritu y despierto el corazón. Más aún cuando, iguales en su concepción, en el más o menos largo trecho recorrido han conseguido destacarse con caracteres netos.

El club Atlético Unión es una de esas vidas. De él podría decirse que está marcando, como un libro abierto en bizarra página de historia, cuál debe ser la conducta a seguir para hacerse dignos de la consideración, del respeto y de la admiración general. Y no es una ilusión nacida al calor de afectos: Unión es una brillante realidad que se fundamentó en el ritmo progresista, ininterrumpido y que se concretó en el cemento de su estadio, en la ornamentación de sus jardines, en el frontón, en la linda cancha de basket, en los "courts" de tennis, en las canchas de bochas. Todo esto — realidad de firmes quilates — fruto de una acción directriz inteligente y de una adhesión sin tasa ni medida, ofrenda de cuantos por el club han sentido y sienten los imperativos categóricos de un deber y de un cariño.

Aniversarios de esta naturaleza constituyen, también, un alto y dignificante ejemplo. Nada enseñan más que la realización de difíciles propósitos. La imaginación, el deseo, el afecto por una divisa, la pasión por un club, determinaron sueños de grandezas. Se ansía ver a la entidad colocada en un plano superior. Pero no siempre el ideal se alcanza por lo mismo que es algo así como la ascensión a montañas abruptas en cuya cima, hecho canción, flamea el ideal. Menester de cualidades de excepción para conseguirlo.

XXXXXX

Hubo siempre en el club Unión, unas veces con mayor intensidad que otras, esta cualidad de excepción. Dijérase que la buena suerte, una fortuna sonriente acompaña sus pasos. Más, otra realidad nos dice que la buena suerte y la fortuna sonriente, son consecuencias lógicas de una acción directriz capaz. Si ellas, en ocasiones, vienen de por sí por simples motivos circunstanciales, en la mayoría de los casos, no. Para obtenerlas y hacerlas girar a favor de un club, es necesario saber hacerlo. En Unión se supo hacerlo, de suerte que la vida de la institución tiene sugestiones que resultan gratas al manifestarlas.

¿Qué era el club Atlético Unión hace treintitrés años, cuando, en un día como el de mañana, quedó fundado? Nada más que un grupo de animosos deportistas que ya en la elección del nombre tuvieron un gran acierto. Era lo concreto del club recientemente fundado, un campo abierto. Allí mismo, cerca de los arcos, una hilera de ombúes como queriendo indicar que se estaba en la época del rumbo deportivo. A la sombra de los ombúes, Unión cantó sus primeros himnos al fútbol. Poco tiempo después, agrandado por méritos indiscutibles, Unión indicó otra conquista: una cancha cerrada y unas tribunas, las primeras de la ciudad. En ese sentido continuó labrando su presente y afirmando su porvenir. Después... lo que parecía poco menos que imposible. La adquisición del terreno y la construcción del estadio de la Avenida López y Planes, que desde entonces es orgullo de Santa Fe.

Así sucintamente relatados, los episodios reconfortantes del progreso de Unión dará la sensación de la obra efectuada. Pero no dan la verdadera, la cabal sensación de su significado en lo que concierne al esfuerzo puesto en práctica. Para llegar a la situación de hoy, ha sido menester de sacrificios de toda índole. El historial unionista, riquísimo en antecedentes, dice que hombres de épocas pasadas, generosos hasta la exageración, todo lo brindaron al club. Dice de hombres de la época inmediata a la presente, que pusieron al tributo de sus mejores energías. Y dice de los de ahora, empeñados en continuar por el camino ascendente.

Todos, como si fueran uno — el el sugestivo nombre de Unión — han levantado a la entidad que en estos días, jubilosa, celebra el 33 aniversario de su fundación. El clásico grano de arena, la tenacidad de la hormiga, el sentido práctico de la abeja. De manera que el grano de arena, al acumularse más a otros, dieron lugar al grandioso estadio. Que la tenacidad de la hormiga significó la reserva para tiempos difíciles. Y que el sentido práctico de la abeja ofrece hoy, el jugoso panal de una realización admirable.

XXXXXX

El deporte es, como tantas veces lo hemos expresado, un problema de hondo sentido social. ¿Qué actividad atrae más que las del fútbol, por ejemplo? Millares de personas que, a pleno pulmón gritan sus simpatías. Que las expresan abiertamente, sin ambajes, haciendo valedero y real el concepto de libertad. Que siguen al club en la buena y en la mala. Que se agrupan alrededor de una bandera idealista, que por serlo, no lleva en sí ningún interés material.

El deporte, que reúne a hombres de todas las clases sociales en una amalgama sin restos, donde todos son iguales. Y, finalmente que crean esas realidades como el club Unión. Instituciones como ésta, pues, hacen obra social cuya trascendencia no es posible encuadrarlas en el más o menos breve comentario como éste.

Cuando así se sirve a la colectividad y cuando ésta sirve al club, es porque un gran mérito se impone. Y es el de Unión, un gran mérito en marcha constante de superación.

XXXXXX

Junto con el club Unión, todas las entidades santafesinas deben celebrar el aniversario. Es un deber. La hermana mayor, en primer término y no sólo para acompañar a la que le sigue en edad, sino para sacar las conclusiones lógicas de sus virtudes. Unión es esta virtud de alta consideración que indica la posibilidad de que otros clubs alcancen su jerarquía. Que si para ello será menester de voluntad a toda prueba, por eso mismo la consecución será más elogiosa.

Prestigio, tradición, progreso. Magnífica realidad. Sugestiones de un porvenir más brillante aún. Capacidad. Inteligencia. Calurosa adhesión popular. Una acción constructiva de primer orden en todos los aspectos de la actividad. He aquí, concretado, el club Atlético Unión.





J. N. Colombo, A. Anzardi Ocampo, E. Riestra, J. J. Baragiola y C. Soriano Viñas, presidentes de las seccionales Basket Ball, Tennis, Fútbol, Bochas y Frontón, respectivamente.

Don Pascual Ferrando

Era don Pascual Ferrando una figura consular en los primeros tiempos de Unión. Era como la institución misma. En la tarea de aliento, el primero; en la acción noble y generosa, también el primero. Sabía de las cosas humanas y por eso mismo era tolerante. Tenía a Unión en el alma.

Anciano ya, sus ojos azules de cariñoso abuelo se nublaban de lágrimas cuando recordaba al club de sus simpatías. Don Pascual, por quien teníamos particular estima, no estará presente en los festejos de celebración del aniversario de su club. No estará de cuerpo presente, pero sí de espíritu.

Tiempos presentes

Por cierto que el historial de Unión no pueda ser descripto en su totalidad en esta oportunidad. Hemos querido, simplemente, mencionar algunos recuerdos en homenaje al aniversario que se celebra. Recuerdos que han formado una magnífica tradición. Mas, entremos en el presente y digamos que, como una demostración de cualidades y condiciones de sus equipos, ahí están los numerosos trofeos testigos de campeones que son inolvidables. Y que en materia constructiva, ahí está el estadio de la Avenida López y Planes, que dentro de poco, ofrecerá otros factores de progreso.

En la mente de todo unionista y de cuantos quieren de verdad al deporte de Santa Fe, estarán presente hoy las figuras de todo los tiempos. Y se hará presente, también, la masa anónima que acompañó al club a través de sus treintitrés años de vida.

El historial

El historial del Club Atlético

Las seccionales

El progreso del club Unión, siempre en avanzada, obligó a tomar disposiciones de diferente carácter; y fué por ello que al ampliarse el miraje y la acción, se fuera creando seccionales.

Primeramente el club Unión sólo practicó el fútbol. En el transcurso de los años, el mismo incremento de la institución determinó la incorporación a las actividades del club, de varios otros renglones que, también, adquirieron, bien pronto, gran notoriedad. Hasta el punto de ser considerados entre los mejores de la ciudad.

El frontón: He aquí el resultado de la labor encomiable de un grupo de unionistas. En poco tiempo se levantaron las construcciones y hoy, no cabe duda, el frontón de la entidad es todo un alarde de realización adecuada. No sólo actuaron y actúan allí, profesionales de altas cualidades, sino que el deporte vasco cuenta con muchos cultores aficionados.

En el renglón basket, al club Unión ha dado otra prueba de capacidad de organización; también, en poco tiempo, supo construir una excelente cancha a la vez que sus jugadores conquistaron terreno en la apreciación de méritos. Hoy día al nombrar al basket-ball de Santa Fe, junto con instituciones que en su rama son "clásicos", será menester mencionar al club rojiblanco.

En tennis, del mismo modo, una labor de mucho alcance. Posee Unión "courts" con todas las exigencias del caso y un núcleo de practicantes de condiciones fuera de lo común.

En bochas, otra realización más. Canchas cubiertas y vigorosos deportistas que animan, rindiendo culto al verdadero concepto de la actividad.

En box, ha sido el club Unión quien lo ha sacado, en los últimos tiempos, del olvido en que vivía. Organizó la seccional respectiva, espectáculos con la intervención de pugilistas de renombre. El público, casi siempre, no respondió al esfuerzo; pero ello no motivó el decaimiento, sino que la actividad prosiguió y prosigue.

Pero, falta aún algo más, que ya está en vías de ejecución: la construcción del gimnasio que dentro de poco, será una espléndida realidad. Entonces, el club Unión podrá presentar un panorama general deportivo que si en el país tendría quienes lo igualasen, en cambio no tendrá quienes lo superasen.

Los hermanos Ed. yE. Chiama

Eduardo y Ernesto Chiama: dos unionistas que están siempre, en todo movimiento, preocupados. Para ellos no hay cansancio. Cualquier servicio que Unión pueda necesitar de ellos, los encuentra dispuestos y no hay necesidad de que se los llame. Resulta, por lo tanto, muy eficaces colaboradores.

Los hermanos Chiama son ante todo y sobre todo, unionistas de corazón. De ellos podrá decirse que significaron valores positivos y firmemente beneficiosos para la entidad.

[illegible]ilistas locales [illegible]tuarán en Paraná

[illegible]ral se realizará el domingo próximo

[illegible] interprovincial de box se [illegible] el domingo próximo, en [illegible] de la mañana, en la ciudad [de Pa]raná. Intervendrán en la [illegible] pugilistas locales y paranaenses, de actuación conocida en [illegible].

[illegible] púgiles santafesinos que se [illegible] a Paraná son: Justo [illegible] Antonio Appes, Florencio [illegible] José Appes.

[illegible] adversarios paranaenses que [enfrent]arán a los locales, son B. [illegible] Alejandro Fernández, Oscar [illegible] y H. Zapata.

[La re]unión se efectuará en el [illegible] del Rowing Club Justo [illegible] [illegible] que para primeras horas [illegible] se efectuará [illegible] match [illegible].

Un folleto ilustrativo

Ha sido editado por Unión con motivo de cumplir un nuevo aniversario

El Club Atlético Unión ha editado, con motivo de su trigésimo tercer aniversario, un interesante folleto ilustrativo, que consta de 36 páginas, nutridas, ya que constan de diversos comentarios, programa de festejos e ilustraciones.

Se trata de un folleto que a pesar de su brevedad expone a grandes rasgos la vida de la prestigiosa institución que en el día de mañana entra en una etapa más de su vida.

La asamblea de la Liga de Referees

Se efectuará el jueves próximo

Para el jueves próximo han sido convocados los adherentes a la Liga Santafesina de referees con el objeto de tratar los siguientes asuntos:

1o. Lectura y aprobación del acta anterior; 2o. Memoria y balance del ejercicio vencido; 3o.) Elección de la nueva C. D. 4o. Fusión con los árbitros amateuristas; 5o. Asuntos varios.

La asamblea tendrá lugar en el local de la secretaría, calle Luciano Torrents 2974.

También han sido citados los asociados, para una reunión que se efectuará mañana, conjuntamente con árbitros de la Federación, con el objeto de tratar el asunto de la fusión entre los árbitros de nuestra ciudad.

La reunión se efectuará a las 19.